

档号： EMB(SBM)/ADM/50/1/1

教育局通告第 14/2004 号

前編號為 **教育統籌局通告第 14/2004 号**

[注意：本通告应交

- (a) 全港资助中学、小学、特殊学校、直接资助学校、按额津贴学校及私立独立学校校监及办学团体负责人
- (b) 全港官立学校、私立学校及幼儿园 - 备考
- (c) 各组主管 - 备考]

《2004 年教育（修订）条例》

摘要

本通告旨在通知各办学团体及学校，有关《2004年教育（修订）条例》的详情、生效日期及学校在成立法团校董会前的合约安排。

详情

2. 《2002年教育（修订）条例草案》已于2004年7月8日在立法会通过，而《2004年教育（修订）条例》（修订条例）已于7月23日刊登宪报。修订条例会自2005年1月1日起实施。根据修订条例，所有资助学校的办学团体须于2009年7月1日或之前，向教育统筹局常任秘书长呈递法团校董会章程草稿及建议的校董名单，以便在每所属校成立法团校董会，负责管理学校。直接资助学校及指明学校（载列于修订条例附表3）可按本身需要，选择是否根据修订条例，成立法团校董会。

3. 修订条例清楚界定办学团体及法团校董会的职能及法团校董会的权力。同时亦订定法团校董会的组成，须包括：办学团体代表、经选举产生的家长、教员及校友校董、校长（当然成员）及独立社会人士。此外，修订条例亦就法团校董会的章程及运作、校长遴选事宜及校监的职能等作出规定。修订条例全文请参阅附件一。有关主要条文的摘要及现有《教育条例》和《教育规例》的相关修订，请参阅附件二。

4. 为协助学校成立法团校董会，教育统筹局（教统局）会制订法团校董会章程样本及家长和教员校董选举指引，以供参考。教统局亦会举办简布会，介绍修订条例的细则。有关的参考文件将于2004/05学年初上载教统局网页，而简布会的安排，将于稍后公布。

成立法团校董会前订立合约的安排

5. 成立法团校董会前，学校可能需要与供货商或服务承办商订立合约，有关订立合约的安排，请参阅附件三。

查询

6. 如有任何查询，请致电2892 6657或2892 5624与校本管理组人员联络。

教育统筹局局长

郑文耀代行

2004年7月27日

《2004 年教育(修訂)條例》

目錄

條次		頁次
1.	簡稱及生效日期	A1510
《教育條例》		
2.	釋義	A1510
3.	常任秘書長備存登記冊	A1514
4.	豁免學校受本條例管限	A1516
5.	拒絕為學校註冊的理由	A1516
6.	註冊證明書或臨時註冊證明書	A1516
7.	專上教育需要常任秘書長批准	A1516
8.	取消學校註冊或臨時註冊的理由	A1518
9.	修訂第 III 部的標題	A1518
10.	廢除副標題	A1518
11.	拒絕校董註冊的理由	A1518
12.	取消校董註冊的理由	A1522
13.	取代標題	
第 IIIA 部		
	不設法團校董會學校的管理	A1524
14.	加入條文	
	31A. 第 IIIA 部的適用範圍	A1524
15.	廢除副標題	A1524
16.	加入第 IIIB 部	
第 IIIB 部		
設法團校董會學校的管理		
一般條文		
	40AA. 本部某些條文的適用範圍	A1524
	40AB. 第 IIIB 部的釋義	A1524
	40AC. 局長可修訂附表 3	A1528
	40AD. 法團校董會須管理學校	A1528
	40AE. 辦學團體及法團校董會的職能	A1528
	40AF. 法團校董會的權力	A1530
	40AG. 辦學團體就僱用教學人員的權力	A1534
	40AH. 某些財產不歸屬法團校董會	A1534

條次	頁次
40AI. 在設立方面不合規格等並不影響合約	A1536
校監	
40AJ. 校監	A1536
40AK. 校監的職能	A1538
法團校董會的組成及校董的任期	
40AL. 組成的一般規定	A1540
40AM. 辦學團體校董的提名	A1542
40AN. 教員校董的提名	A1542
40AO. 家長校董的提名	A1542
40AP. 校友校董的提名	A1544
40AQ. 獨立校董的提名	A1546
40AR. 豁免遵從在組成方面的規定	A1548
40AS. 適用於替代校董的條文	A1550
40AT. 註冊為校董的申請的批註	A1552
40AU. 填補空缺以維持組成完整	A1552
40AV. 家長校董或獨立校董在某些情況下停止任職	A1554
40AW. 校董的辭任等	A1554
40AX. 校董的停任	A1554
法團校董會的運作	
40AY. 法團校董會的章程	A1556
40AZ. 職能的轉授	A1560
40BA. 常任秘書長提名的人可出席會議	A1560
40BB. 法團校董會的帳目	A1560
40BC. 文件的送達	A1564
40BD. 禁止以扣押債務人財產令狀執行判決	A1564
40BE. 解散	A1564
關於校董的條文	
40BF. 就金錢上的或其他個人利害關係每年作出申報	A1566
40BG. 披露金錢上的或其他個人利害關係	A1566
40BH. 利害關係登記冊	A1570
40BI. 校董的權利和法律責任及保障	A1570

條次

頁次

法團校董會的設立：現有學校

40BJ.	就現有直資學校或指明學校設立法團校董會	A1572
40BK.	就現有學校設立法團校董會而作出呈遞	A1572
40BL.	章程草稿的批准	A1574
40BM.	建議校董名單的批准	A1574
40BN.	成立為法團	A1574
40BO.	法團證明書的效力	A1576
40BP.	關於設立法團校董會的過渡性條文	A1576
40BQ.	學校管理公司的解散	A1576
40BR.	關於解散學校管理公司的過渡性條文	A1578
40BS.	沒有設立法團校董會	A1578

法團校董會的設立：籌辦中的學校

40BT.	就籌辦中的直資學校設立法團校董會	A1580
40BU.	就籌辦中的學校設立法團校董會而作出呈遞	A1580
40BV.	章程草稿的批准	A1582
40BW.	建議校董名單的批准	A1582
40BX.	成立為法團	A1582
40BY.	法團證明書的效力	A1584
40BZ.	沒有設立法團校董會	A1584
40CA.	設立前訂立的合約	A1584

在學校不再是設法團校董會學校的
情況下適用的條文

17.	40CB. 設有法團校董會的資助學校可成為不設法團校董會的直資學校 取代標題	A1586
	第 IIIC 部	
	常任秘書長可委任校董	A1588
18.	由常任秘書長委任校董	A1588
19.	學校首任校長的批准	A1588
20.	撤回批准校長的理由	A1588
21.	其後的校長的批准	A1588

條次		頁次
22.	加入條文	
	57A. 設法團校董會學校校長的遴選	A1590
23.	校長的職能	A1590
24.	獲推薦的人執行校長的職能	A1592
25.	申請准許繼續僱用在職的資助學校教員或校長	A1592
26.	常任秘書長須將決定通知書送達受不利影響的人	A1592
27.	准許於上訴待決期間營辦學校或行事等	A1592
28.	辦學團體的意見較校董會的意見為優先	A1594
29.	常任秘書長命令於小學或中學就學的權力	A1594
30.	常任秘書長指示作出補救措施的權力	A1594
31.	遇有危險或行為不檢情況時，常任秘書長封閉學校或發出指示的權力	A1594
32.	規例	A1594
33.	罪行及刑罰	A1596
34.	加入附表	
	附表 1	A1600
	附表 2	A1602
	附表 3 指明學校	A1606

《教育規例》

35.	釋義	A1608
36.	天台操場的批准	A1608
37.	結構規定	A1608
38.	使用天台操場的學生須受到監管	A1608
39.	容許置身於天台操場或露台的學生人數	A1608
40.	天台操場上活動的限制	A1610
41.	安全措施	A1610
42.	規定防火安全設備的通知	A1610
43.	進食地方	A1610
44.	衛生狀況	A1610
45.	禁止收取費用總額以外的其他費用	A1610
46.	正式收據	A1612
47.	禁止未經常任秘書長准許而收費	A1612
48.	修訂第 XII 部	A1612
49.	校董會章程	A1612
50.	加入條文	
	75A. 法團校董會的章程	A1614

條次		頁次
51.	加入第 XII 部的標題 第 XII 部 教員的聘用	A1614
52.	取代條文 76. 教員的聘用或解僱須由校董批准	A1616
53.	常任秘書長可拒絕批准	A1616
54.	張貼假期表	A1616
55.	取代條文 85. 有關出口門的規格	A1618
56.	每班學生人數	A1618
57.	授課時間	A1618
58.	課程綱要及時間表須經常任秘書長批准	A1618
59.	取代條文 93. 對教員訓練的限制	A1618
60.	非留宿學生	A1618
61.	將學生開除及停學	A1618
62.	被開除學籍的學生未經准許不得進入校舍	A1618
63.	經營業務或商業活動	A1620
64.	加入條文 99B. 對法團校董會運用業務或商業安排產生的利潤的限制	A1620
65.	罪行	A1620
66.	罰則	A1624
67.	向上訴委員會上訴	A1624
《補助學校公積金規則》		
68.	釋義	A1624
《津貼學校公積金規則》		
69.	釋義	A1624
70.	以“管理當局”代替“校監”	A1626
71.	以“負責人”代替“校監”	A1626
72.	以“校董”代替“註冊校董”	A1626
《社團條例》		
73.	本條例不適用的人	A1626
附表 1	以“管理當局”代替“校監”	A1626
附表 2	以“負責人”代替“校監”	A1628
附表 3	以“校董”代替“註冊校董”	A1628

香港特別行政區

2004 年第 27 號條例

印章位置

行政長官
董建華
2004 年 7 月 22 日

本條例旨在修訂《教育條例》，就設立法團校董會以管理若干類別的學校訂定條文，刪去一項已過時的對英皇的提述，訂定可拒絕或取消學校校董註冊的其他理由，規定根據《教育規例》某些條文給予的准許或批准可由教育統籌局常任秘書長主動給予或由常任秘書長應一項申請而給予，並就附帶、相應及過渡性事宜訂定條文。

[2005 年 1 月 1 日]

由立法會制定。

1. 簡稱及生效日期

- (1) 本條例可引稱為《2004 年教育(修訂)條例》。
- (2) 本條例自 2005 年 1 月 1 日起實施。

《教育條例》

2. 釋義

《教育條例》(第 279 章) 第 3 條現予修訂——

(a) 將其重編為第 3(1) 條；

(b) 在第 (1) 款中——

(i) 廢除“校董會”的定義而代以——

““校董會”(management committee) 就不設法團校董會學校而言，指該校的各校董；”；

- (ii) 廢除“校董”的定義而代以——
 - ““校董”(manager)就學校而言——
 - (a) 指根據第 29 條或根據其中一條已廢除條例註冊為該校校董的人；及
 - (b) 在不抵觸第 40AL 及 40AS 條的條文下，包括第 40AB 條所指的替代校董；”；
- (iii) 廢除“註冊校董”的定義；
- (iv) 廢除“贊助團體”的定義而代以——
 - ““辦學團體”(sponsoring body)就學校而言，指獲常任秘書長以書面批准作為該校的辦學團體的社團、機構或團體(不論是否已成立為法團)；”；
- (v) 在“校監”的定義中，廢除在“(supervisor)”之後的所有字句而代以——
 - “____
 - (a) 就不設法團校董會學校而言，指——
 - (i) 根據第 34 條、第 38(2) 條或兩條已廢除條例之一而獲批准為該校校監的校董；或
 - (ii) 根據第 38A(2) 條而獲批准為該校署理校監的校董；
 - (b) 就設有法團校董會學校而言，指——
 - (i) 根據第 40AJ(2) 條而獲委任為或獲選為該校校監的校董；或
 - (ii) 根據第 40AJ(3) 條而獲委任為或獲選為該校署理校監的校董；”；
 - (vi) 加入——
 - ““不設法團校董會學校”(school without IMC)指設有法團校董會學校以外的學校；
 - “法團校董會”(incorporated management committee)就學校而言，指根據第 40BN 或 40BX 條就該校設立的法團校董會；

“設有法團校董會學校”(IMC school)指已根據第 III B 部設立法團校董會的學校；

“管理當局”(management authority)——

(a) 就不設法團校董會學校而言，指該校的校監；

(b) 就設有法團校董會學校而言，指該校的法團校董會；

“學校管理公司”(school management company)就學校而言，指根據第(2)款指定為學校管理公司的公司；”；

(c) 加入——

“(2) 常任秘書長可藉憲報公告，指定任何其組織章程大綱述明為營辦某學校而根據《公司條例》(第 32 章)成立為法團的公司為學校管理公司。

(3) 根據第(2)款刊登的公告並非附屬法例。”。

3. 常任秘書長備存登記冊

第 8 條現予修訂——

(a) 在第(1)款中——

(i) 在(d)(ii)段中，廢除“；及”而代以分號；

(ii) 加入——

“(da) 一份法團校董會登記冊，其中——

(i) 記載每個法團校董會的名稱；及

(ii) 就每個法團校董會記載每名校董的姓名及任期，以及他所屬的第 40AL(2) 條指明的校董類別；及”；

(b) 加入——

“(3) 第(1)(da)(i)及(ii)款提述的記項須按常任秘書長認為合適的方式供公眾人士查閱，以——

(a) 令公眾人士能夠確定他是否正與一名校董往來；及

(b) 確保法團校董會的透明度及問責性。”。

4. 豁免學校受本條例管限

第 9 條現予修訂——

(a) 在第 (1) 款之前加入——

“(1A) 在本條中，“利害關係人”就學校而言指——

- (a) 該校的擁有人；
 - (b) 該校的校董；
 - (c) 該校的教員；
 - (d) 並非該校的擁有人、校董或教員但管理或參與管理該校的人；或
 - (e) 該校的學生。”；
- (b) 在第 (1) 款中，廢除“擁有人、校董、教員及學生”而代以“利害關係人”；
- (c) 在第 (1)(a) 款中，廢除“或聯合王國英皇政府”；
- (d) 在第 (2)、(3)(b) 及 (5)(c) 款中，廢除“擁有人、校董、教員或學生”而代以“利害關係人”。

5. 拒絕為學校註冊的理由

第 14(1)(i) 及 (j) 條現予修訂，在“校董會”之後加入“或法團校董會(視何者屬適當而定)”。

6. 註冊證明書或臨時註冊證明書

第 18(3) 條現予修訂，廢除“he”而代以“it”。

7. 專上教育需要常任秘書長批准

第 18A 條現予修訂——

- (a) 在第 (1) 款中，廢除“he”而代以“it”；
- (b) 在第 (2) 款中，廢除“任何”而代以“不設法團校董會學校的”；
- (c) 加入——

“(3) 如任何法團校董會在有關學校的任何校董的同意或縱容下違反第 (1) 款，該校董即屬犯罪，一經定罪，可處第 3 級罰款及監禁 3 個月。”。

8. 取消學校註冊或臨時註冊的理由

第 22(1) 現予修訂——

- (a) 在 (d) 段中，廢除“該校校監或任何其他校董”；
- (b) 在 (e) 段中，廢除“校董會在管理該學校方面”而代以“該學校的管理”。

9. 修訂第 III 部的標題

第 III 部的標題現予修訂，在“校董”之後加入“的註冊”。

10. 廢除副標題

在第 27 條之前的副標題“校董的註冊”現予廢除。

11. 拒絕校董註冊的理由

第 30 條現予修訂——

- (a) 在第 (1) 款中——
 - (i) 廢除 (d) 段；
 - (ii) 在 (e) 段中，廢除末處的“；或”而代以句號；
 - (iii) 廢除 (f) 段；
- (b) 加入——
 - “(1A) 如——
 - (a) 申請人——
 - (i) 是《破產條例》(第 6 章) 所指的破產人，或已根據該條例訂立自願安排；或
 - (ii) 曾在香港或其他地方被裁定已犯可判處監禁的刑事罪行，
常任秘書長可拒絕將申請人註冊為某間學校的校董；
 - (b) 申請人未滿 18 歲，常任秘書長可拒絕將申請人註冊為某間學校的校董；

- (c) 申請人——
- (i) 已年滿 70 歲，而他沒有出示由註冊醫生於申請的日期前兩個月內發出並證明申請人在健康方面適合執行校董職能的醫生證明書；或
 - (ii) 未滿 70 歲，而他在常任秘書長提出要求後，沒有出示由註冊醫生於該項要求的日期後發出並證明申請人在健康方面適合執行校董職能的醫生證明書，
- 常任秘書長可拒絕將申請人註冊為某間學校的校董；或
- (d) 有關申請是就設有法團校董會學校提出的，或是就根據第 40BK 或 40BU 條作出的呈遞所關乎的學校提出的，而申請人已註冊為 5 間或多於 5 間學校的校董，常任秘書長可拒絕將申請人註冊為該校的校董。”；
- (c) 廢除第 (2) 款而代以——
- “(2) 如——
- (a) 常任秘書長覺得某不設法團校董會學校的多數校董不接受申請人為該學校的校董，則須拒絕將申請人註冊為該校的校董；或
 - (b) 申請人——
 - (i) 名列於常任秘書長拒絕根據第 40BM 或 40BW 條批准的建議校董名單上；或
 - (ii) (在不抵觸根據第 40AR 條授予的豁免的情況下) 註冊為某設有法團校董會學校的校董，會使該校的法團校董會的組成不符合該會的章程，
- 則常任秘書長須拒絕將申請人註冊為該校的校董。”。

12. 取消校董註冊的理由

第 31 條現予修訂——

(a) 在第 (1) 款中——

- (i) 在 (b) 段中，廢除“(a) 至 (e)”而代以“或 (1A)”；
- (ii) 在 (e)(iii) 段中，廢除“；或”而代以分號；
- (iii) 廢除 (f) 段；
- (iv) 加入——

“(g) (如屬設有法團校董會學校) 如常任秘書長接獲該學校的法團校董會的書面通知，表示——

- (i) 該校董在未獲該會的同意下缺席該會在某學年內的所有會議；及
 - (ii) 該校董已獲適當通知在該等會議中出席；
- (h) 如該校董在常任秘書長提出要求後，沒有出示由註冊醫生於該項要求的日期後發出並證明該校董在健康方面適合執行校董職能的醫生證明書；
- (i) 如常任秘書長接獲一份根據第 40AX 條發出的關於該校董的通知；或
- (j) 如該校董違反第 40BF 條的規定。”；

(b) 在第 (2) 款中——

- (i) 廢除 (a) 段；
- (ii) 加入——

“(aa) 如常任秘書長就該校董接獲第 39(2)(a) 或 40AK(1)(b)(i) 條所指的通知；

(ab) 如常任秘書長接獲一份根據第 40AW 條發出的關於該校董的通知；或”；

(c) 加入——

“(2A) 如常任秘書長覺得某不設法團校董會學校的多數校董不再接受該校的某校董為該校的校董，他須取消該校董的註冊。”。

13. 取代標題

在第 32 條之前的副標題“校董會”現予廢除，代以——

“第 IIIA 部

不設法團校董會學校的管理”。

14. 加入條文

在第 32 條之前加入——

“31A. 第 IIIA 部的適用範圍

本部適用於不設法團校董會學校。”。

15. 廢除副標題

在第 34 條之前的副標題“校監”現予廢除。

16. 加入第 IIIB 部

在第 40 條之後加入——

“第 IIIB 部

設有法團校董會學校的管理

一般條文

40AA. 本部某些條文的適用範圍

第 40AD 至 40BI 條只適用於設有法團校董會學校。

40AB. 第 IIIB 部的釋義

在本部中，除文意另有所指外——

“上下午班制學校”(bi-sessional school) 指在本條例下的註冊涵蓋使用同一校舍的上午班及下午班的學校；

“指明學校”(specified school) 指附表 3 指明的學校；

“校友”(alumnus) 就學校而言，指曾是該校學生而現時已非該校學生的人；

“校友校董”(alumni manager)指根據第 40AP 條獲提名註冊為校友校董的校董；

“家長”(parent)就學生而言，包括——

- (a) 該學生的監護人；及
- (b) 並非該學生的家長或監護人，但實際管養該學生的人；

“家長校董”(parent manager)指根據第 40AO 條獲提名註冊為家長校董的校董；

“教員”(teacher)指受僱於學校的准用教員或檢定教員，而他是受僱在學校——

- (a) 擔任某個在小學資助則例、中學資助則例或特殊學校資助則例所規定的職員編制之內的教員職位；或
- (b) 於一段為期不少於 12 個月的期間內，執行教學職責或其他直接與教學有關的職責的；

“教員校董”(teacher manager)指根據第 40AN 條獲提名註冊為教員校董的校董；

“專責人員”(specialist staff)就特殊學校而言，指——

- (a) 受僱擔任學校社會工作者、語言治療師、物理治療師、職業治療師、職業治療師助理、教育心理學家、護士、舍監、助理舍監、院舍家長主管、院舍家長、課程工作者或點字工作人員為該學校工作的人；及
- (b) 受僱在該學校工作的任何其他人士，而該等人士須是常任秘書長在特殊學校資助則例中為本定義的施行而指明的；

“替代家長校董”(alternate parent manager)指根據第 40AO 條獲提名註冊為替代家長校董的校董；

“替代校董”(alternate manager)指替代家長校董、替代辦學團體校董或替代教員校董；

“替代教員校董”(alternate teacher manager)指根據第 40AN 條獲選為替代教員校董的校董；

“替代辦學團體校董”(alternate sponsoring body manager)指根據第 40AM 條獲提名註冊為替代辦學團體校董的校董；

“預計開課日期”(scheduled opening date)就學校而言，指辦學團體與常任秘書長議定的學校開始營辦的預計日期；

“認可校友會”(recognized alumni association)就學校而言，指根據第 40AP(1) 條認可的協會；

- “認可家長教師會”(recognized parent-teacher association) 就學校而言，指根據第 40AO(1) 條認可的家長教師會；
- “獨立校董”(independent manager) 指根據第 40AQ 條獲提名註冊為獨立校董的校董；
- “辦學團體校董”(sponsoring body manager) 指根據第 40AM 條獲提名註冊為辦學團體校董的校董。

40AC. 局長可修訂附表 3

- (1) 教育統籌局局長可藉憲報公告修訂附表 3。
- (2) 除非某學校——
 - (a) 是小學或中學；
 - (b) 既非資助學校亦非直資學校；
 - (c) 是不設法團校董會學校；
 - (d) 並非為牟利而營辦；
 - (e) 的辦學團體並非牟利機構；
 - (f) 有接受政府的任何津貼；及
 - (g) 被常任秘書長認為屬財政健全，否則不得在附表 3 指明該學校。

40AD. 法團校董會須管理學校

凡已就某學校設立法團校董會，則在符合第 40AE 條的規定下，該校須由該法團校董會管理。

40AE. 辦學團體及法團校董會的職能

- (1) 學校的辦學團體須負責——
 - (a) 承擔為該校的新校舍裝修及提供裝備以達致(如適用的話)常任秘書長建議的標準的成本；
 - (b) 訂定學校的抱負及辦學使命；
 - (c) 對辦學團體所擁有的資金及資產的使用，保持全面控制；
 - (d) 決定接受政府資助的模式；
 - (e) 透過辦學團體校董而確保學校實踐其辦學使命；

- (f) 在制訂學校的教育政策方面，向法團校董會作出一般指示；
 - (g) 監察法團校董會的表現；及
 - (h) 草擬法團校董會的章程。
- (2) 學校的法團校董會須負責——
- (a) 按照辦學團體所訂定的抱負及辦學使命而制訂學校的教育政策；
 - (b) 計劃和管理可供學校運用的財政及人力資源；
 - (c) 為學校的表現而向常任秘書長及辦學團體負責；
 - (d) 確保學校實踐其辦學使命；
 - (e) 確保以恰當方式促進學校的學生教育；及
 - (f) 學校的規劃及自我完善。

40AF. 法團校董會的權力

(1) 任何學校的法團校董會，須按照該學校的辦學團體所訂定的抱負、辦學使命及一般的教育政策和方針，為該學校的妥善管理、行政或營辦或與此有關的各方面，作出該法團校董會覺得有需要或適宜作出的任何事。

(2) 在不局限第(1)款的原則下，學校的法團校董會可——

- (a) 租入、購買或以其他方式獲取、持有、管理和享用任何類別的財產，以及出售、出租或以其他方式處置該等財產；
- (b) 在符合第 40AG 條的規定下，僱用它認為合適的教學職員及非教學職員，並決定該等職員的服務條款及條件；
- (c) 聘用它認為合適的專業人士或其他人士提供服務，並決定該等人士的酬勞；
- (d) 運用和處置它擁有的經費及資產；
- (e) 以受託人身分處理從政府獲取的經費及資產；

- (f) 開立和操作銀行帳戶，並將其資金按它認為合適的方式及範圍作投資；
 - (g) 按適宜的方式及適宜的保證或條款而借入款項；
 - (h) 按適宜的條款申請和接受任何補助金；
 - (i) 尋求和接受餽贈或捐贈(不論是以信託或其他形式作出的)，並為以信託形式歸屬於該法團校董會的款項或其他財產而以受託人身分行事；
 - (j) 訂立任何合約、協議或安排；及
 - (k) 作出本條例所規定的其他事項，或作出對達成學校目標而有需要的或附帶的事項，或作出有利於促進學校目標的事項。
- (3) 法團校董會行使權力須受以下各項規限——
- (a) 本條例或任何其他法律的規定；
 - (b) 學校的辦學團體就以下各項發出的指引(如有的話)——
 - (i) 籌集經費(包括借入款項)；或
 - (ii) 訂立涉及並非從政府獲取的經費的任何合約、協議或安排；
 - (c) (如屬資助學校)有關的資助則例；
 - (d) (如屬直資學校)學校加入由常任秘書長管理的直接資助計劃所根據的條款及條件；及
 - (e) (如屬獲政府津貼的非資助學校)接受政府津貼的條款及條件(如適用的話)。
- (4) 在不影響第(3)款的一般性的原則下，如某人受資助學校的法團校董會僱用擔任某職位，而該職位是在有關的資助則例所規定的職員編制之內的，則依據第(2)(b)款決定的該人的服務條款及條件，必須符合在有關的資助則例就該職位所規定的服務條款及條件。
- (5) 在本條中，“有關的資助則例”——
- (a) 就屬小學的資助學校而言，指小學資助則例；
 - (b) 就屬中學的資助學校而言，指中學資助則例；
 - (c) 就屬特殊學校、實用中學或技能訓練學校的資助學校而言，指特殊學校資助則例。

40AG. 辦學團體就僱用教學人員的權力

(1) 如某學校(“前者”)的辦學團體亦是另一學校(“後者”)的辦學團體，該團體可——

(a) 要求——

- (i) 前者的法團校董會終止僱用某人為前者的校長；及
- (ii) 後者的法團校董會根據第 53 或 57 條推薦該人供批准為後者的校長；

(b) 要求——

- (i) 前者的法團校董會終止僱用某人為前者的教員；及
- (ii) 後者的法團校董會僱用該人為後者相同職級的教員。

(2) 除非有以下情況，否則辦學團體不得根據第(1)款要求採取任何行動——

- (a) 該行動有助於有關的人的專業發展；
- (b) 有需要採取該行動，以避免或減輕因在有關的學校中縮減班級數目而導致的教職員人數超逾編制；或
- (c) 該要求是在以下情況下獲常任秘書長批准的——
 - (i) 該辦學團體有為此提出申請；及
 - (ii) 有其他令常任秘書長滿意的良好因由。

(3) 法團校董會須在其合法權限內採取必要的行動，以順應根據第(1)款向該會提出的要求。

40AH. 某些財產不歸屬法團校董會

(1) 為免生疑問，現宣布：任何屬於政府、辦學團體或其他人並由其為學校的運作而提供的財產，不得僅因該學校的法團校董會的成立而成為該會的財產。

(2) 學校的法團校董會須以受託人身分持有按照小學資助則例、中學資助則例或特殊學校資助則例(視何者適用而定)從政府獲取的津貼。

**40AI. 在設立方面不合規格等
並不影響合約**

法團校董會所訂立的任何合約的有效性，並不受以下各方面的不合規格或欠妥之處影響——

- (a) 選出或提名任何人註冊為學校校董；
- (b) 學校任何校董註冊為該校校董；或
- (c) 該會的組成或設立。

校監**40AJ. 校監**

- (1) 學校須有校監一名。
- (2) 學校的校監——
 - (a) 必須是該校的校董；
 - (b) 必須是按照該校的法團校董會的章程而——
 - (i) 由該校的辦學團體委任的；或
 - (ii) 由該校的校董選出的；及
 - (c) 按照該章程擔任及卸任校監職位。
- (3) 學校的校監如因離港或患病，以致不能在一段為期不少於 28 天的期間內執行其職能——
 - (a) (如校監是委任的) 該校的辦學團體須委任另一名該校校董為署理校監，以在該期間內代替校監行事；
 - (b) (如校監是選出的) 其他校董須互選一名署理校監，以在該期間內代替校監行事。
- (4) 有關學校的校長或教員不得擔任校監或署理校監職位。
- (5) 法團校董會須——
 - (a) 在該會設立後 14 天內，將首任校監就職一事以書面通知常任秘書長；及
 - (b) 在之後各任校監獲選或獲委任後 14 天內，將該校監就職一事以書面通知常任秘書長。

(6) 根據第(5)款給予的通知須載有有關校監的中英文姓名及常任秘書長指明的其他資料。

40AK. 校監的職能

- (1) 學校的校監須——
 - (a) 主持該校法團校董會的會議；
 - (b) 在以下任何事情發生後一個月內，將該事情通知常任秘書長——
 - (i) 任何人停任該校校董；
 - (ii) 該校校長停任該職；
 - (iii) 任何該校教員獲聘在該校任教或開始在該校任教；
 - (iv) 任何該校教員停任該職；或
 - (v) 根據本條例就該校校舍的租賃而提供的任何詳情有所改變；
 - (c) 簽署該會的帳目表；
 - (d) 在——
 - (i) 該會接獲或發出令狀或其他原訴法律程序文件(在《小額錢債審裁處條例》(第 338 章)所指的小額錢債審裁處進行或在《小額薪酬索償仲裁處條例》(第 453 章)所指的小額薪酬索償仲裁處進行法律程序而發出者除外)後一個月內；或
 - (ii) 該等令狀或原訴法律程序所關乎的法律程序的判決發下後一個月內，
將該事情以書面通知常任秘書長；及
 - (e) 執行該會的章程內所規定的職能。
- (2) 就某事情而根據第(1)(b)款給予的通知須——
 - (a) 屬書面通知；
 - (b) 指明該事情發生的日期；及
 - (c) 指明該通知所關乎的人的姓名和地址；如屬檢定教員或准用教員，則指明其註冊號碼或(如屬准用教員)其檔號。

- (3) 法團校董會按規定須給予的通知須以校監的名義給予，並由他簽署。

法團校董會的組成及校董的任期

40AL. 組成的一般規定

- (1) 在本條例其他條文的規限下，法團校董會須按照該會的章程組成。

(2) 在不損害第(1)款的原則下，法團校董會的章程所規定的法團校董會組成人選須為——

- (a) (在符合第(3)款的規定下) 數目視有關學校的辦學團體所提名而定的辦學團體校董；
- (b) 作為當然校董的該校校長；
- (c) 不少於一名教員校董；
- (d) 不少於——
 - (i) (凡學校不屬上下午班制學校) 一名家長校董；或
 - (ii) (凡學校屬上下午班制學校) 上午班及下午班各一名家長校董；
- (e) (凡有提名校友校董人選) 一名或多於一名校友校董；
- (f) 不少於一名獨立校董；
- (g) 不超過一名替代辦學團體校董；
- (h) (凡章程容許提名不超過一名教員校董) 一名替代教員校董；及
- (i) 凡章程容許——
 - (i) 提名不超過一名家長校董的情況下，一名替代家長校董；或
 - (ii) (凡學校屬上下午班制學校) 就上午班提名不超過一名家長校董，及就下午班提名不超過一名家長校董的情況下，上午班的替代家長校董一名及下午班的替代家長校董一名。

(3) 辦學團體校董的人數不得超過法團校董會的章程所規定的校董人數上限的 60%。

(4) 在為施行第(3)款而計算校董人數上限時，替代校董或根據第41條委任的校董不得計算在內。

(5) 任何校董不得以多於一個第(2)款任何一段所述的身分在一個法團校董會內擔任校董。

40AM. 辦學團體校董的提名

任何學校的辦學團體可提名——

- (a) 該校的法團校董會的章程所規定數目的人士，註冊為該校的辦學團體校董；及
- (b) 一名人士註冊為該校的替代辦學團體校董。

40AN. 教員校董的提名

(1) 學校的校長須提名該校的法團校董會的章程所規定數目的該校教員，註冊為該校的教員校董或替代教員校董。

(2) 根據第(1)款獲提名的人士——

- (a) 必須是有關學校的教員；
- (b) 不得是該校的校長；
- (c) 必須是為此而選出的，而——
 - (i) 有關選舉須是依據該校的法團校董會的章程舉行的；
 - (ii) 在該選舉中，該校所有教員須有均等的投票權及參選權；
 - (iii) 該選舉須是以不記名方式進行投票的；及
 - (iv) 該選舉的制度在其他方面須是公平而開放透明的。

(3) 在本條中，“教員”就特殊學校而言，包括該校的專責人員。

40AO. 家長校董的提名

(1) 學校的法團校董會可為根據第(4)款作出提名的目的，承認一個團體(不論如何稱述)為認可家長教師會。

(2) 儘管有第(1)款的規定，上下午班制學校的法團校董會可為根據第(4)款作出提名的目的——

- (a) 就該上下午班制學校的上午班承認一個團體(不論如何稱述)為認可家長教師會；及
- (b) 就該上下午班制學校的下午班承認另一團體(不論如何稱述)為認可家長教師會。

(3) 除非根據有關團體的章程，只有下述的人可選出或成為該團體的幹事，否則該團體不得根據第(1)款獲承認——

- (a) 有關學校的現有學生的家長；或
- (b) 該校的現職教員。

(4) 認可家長教師會可提名有關學校的法團校董會的章程所規定數目的人士，註冊為該校的家長校董或替代家長校董。

(5) 根據第(4)款獲提名的人士——

- (a) 必須是有關學校現有學生的家長；
- (b) 不得是該校的教員；及
- (c) 必須是為此而選出的，而——
 - (i) 有關選舉須是由該校的認可家長教師會舉行的；
 - (ii) 在該選舉中，該校所有現有學生的家長須有均等的投票權及參選權；
 - (iii) 該選舉須是以不記名方式進行投票的；及
 - (iv) 該選舉的制度在其他方面須是公平而開放透明的。

40AP. 校友校董的提名

(1) 學校的法團校董會或辦學團體(視該會的章程的規定而定)可為根據第(4)款作出提名的目的，承認一個團體(不論如何稱述)為認可校友會。

(2) 儘管有第(1)款的規定，上下午班制學校的法團校董會或辦學團體(視該會的章程的規定而定)可為根據第(4)款作出提名的目的——

- (a) 就該上下午班制學校的上午班承認一個團體(不論如何稱述)為認可校友會；及

- (b) 就該上下午班制學校的下午班承認另一團體(不論如何稱述)為認可校友會。
- (3) 除非符合下述規定，否則團體不得根據第(1)款獲承認——
 - (a) 有關學校的所有校友均可成為其會員；
 - (b) 根據該團體的章程，只有有關學校的校友可選出或成為該團體的幹事；及
 - (c) 根據該團體的章程，任何為根據第(4)款作出提名的目的而舉行的選舉的制度是公平而開放透明的。

在本款中，凡提述學校，即包括提述上下午班制學校的上午班或下午班。

(4) 認可校友會可提名有關學校的法團校董會的章程所規定數目的人士，註冊為該校的校友校董。

(5) 如沒有人根據第(4)款就某學校獲提名，法團校董會可提名其章程所規定數目的人士，註冊為該校的校友校董。

- (6) 根據第(4)或(5)款獲提名的人士——
 - (a) 必須是有關學校的校友；及
 - (b) 不得是該校的教員。

40AQ. 獨立校董的提名

(1) 學校的法團校董會可提名該校的法團校董會的章程所規定數目的人士，註冊為該校的獨立校董。

- (2) 以下人士不得根據第(1)款獲提名——
 - (a) 有關學校的教員或專責人員(如適用的話)；
 - (b) 該校現有學生的家長；
 - (c) 該校的校友；或
 - (d) 屬該校的辦學團體的管治團體(不論如何稱述)的——
 - (i) 成員；
 - (ii) 成員的配偶、祖父母、外祖父母、父母、兄弟姐妹、子女、孫或外孫；或
 - (iii) 僱員
- 的人士。

40AR. 豁免遵從在組成方面的規定

(1) 學校的首任獨立校董可在該校的法團校董會成立後一年內任何時間註冊為上述校董。

(2) 如學校的法團校董會根據第 40BX 條成立——

(a) 該校的首任教員校董須在該會設立後一年內任何時間獲提名以註冊為教員校董；及

(b) 該校的首任家長校董須在該會設立後 3 年內任何時間獲提名以註冊為家長校董。

(3) 如學校的法團校董會根據第 40BN 條設立，該校的首任家長校董須在該會設立後 3 個月內任何時間獲提名以註冊為家長校董。

(4) 法團校董會可向常任秘書長申請豁免而無需遵從本條例就法團校董會的組成所訂的任何規定。

(5) 根據第 (4) 款提出的申請，須以常任秘書長指明的方式提出。

(6) 常任秘書長須按下述規定就根據第 (4) 款作出的申請作出決定——

(a) 如他信納——

(i) 有關法團校董會已採取所有合理步驟，以確保有關規定獲得遵從；及

(ii) 在有關個案的情況下，授予所申請的豁免是合理的，則在他認為適當的條件(如有的話)規限下，授予有關豁免；或

(b) 如他不信納 (a) 段所訂明的情況，則拒絕授予該項豁免。

(7) 如——

(a) 有一項根據本條提出的申請仍待決；或

(b) 已根據本條批予一項豁免，

則常任秘書長不得僅因對法團校董會在組成方面的任何規定不獲遵從，而根據第 22、31 或 41 條就有關學校採取任何行動。

40AS. 適用於替代校董的條文

(1) 除本條另有規定外，替代校董就各方面而言須被視為校董。

(2) 除非有以下情況出現，否則學校的替代辦學團體校董不得就任何須由法團校董會藉投票議決的事宜投票——

(a) (如屬須在該會會議上議決的事宜) 該校的任何辦學團體校董缺席該會議；

(b) (如屬須以其他方式議決的事宜) 該校的任何辦學團體校董因任何理由不能就該事宜投票。

(3) 除非有以下情況出現，否則學校的替代教員校董不得就任何須由法團校董會藉投票議決的事宜投票——

(a) (如屬須在法團校董會會議上議決的事宜) 會議上沒有該校的教員校董在場；

(b) (如屬須以其他方式議決的事宜) 當其時該校沒有教員校董。

(4) 除非有以下情況出現，否則學校的替代家長校董不得就任何須由法團校董會藉投票議決的事宜投票——

(a) (如屬須在法團校董會會議上議決的事宜) 會議上沒有該校的家長校董在場；

(b) (如屬須以其他方式議決的事宜) 當其時該校沒有家長校董。

(5) 在為第 56(1)(d) 或 57(1)(d) 條的目的而確定某學校的多數校董時——

(a) 除非當其時該學校有辦學團體校董的空缺，否則替代辦學團體校董不予計算；

(b) 除非當其時該校沒有教員校董，否則替代教員校董不予計算；及

(c) 除非當其時該校沒有家長校董，否則替代家長校董不予計算。

(6) 為確立法團校董會任何會議的法定人數的目的——

(a) 除非當其時該學校有辦學團體校董的空缺，否則該學校的替代辦學團體校董不予計算；

(b) 除非會議上沒有該學校的教員校董在場，否則該學校的替代教員校董不予計算；及

(c) 除非會議上沒有該學校的家長校董在場，否則該學校的替代家長校董不予計算。

(7) 替代校董無須僅因他是校董，而就依據他憑藉第(2)、(3)或(4)款而沒有參與的法團校董會的一項投票所作出的作為招致任何法律責任。

(8) 學校的替代教員校董及教員校董須以相同方式選出供提名以註冊為校董。

(9) 學校的替代家長校董及家長校董須以相同方式選出供提名以註冊為校董。

(10) 在第(4)及(6)款中，凡提述學校，即包括提述上下午班制學校的上午班或下午班。

40AT. 註冊為校董的申請的批註

如某人根據本部獲提名註冊為某學校的校董而他申請註冊為該校校董，其申請書須——

(a) 由提名他的團體或人批註；及

(b) (如他名列第 40BM(1)(a) 或 40BW(1)(a) 條提述的建議的校董的名單) 由有關辦學團體以常任秘書長指明的方式批註。

40AU. 填補空缺以維持組成完整

(1) 為施行本條，法團校董會如因校董席位出現空缺以致其組成並不符合本部條文及該會章程規定，該會即屬沒有維持其組成完整。

(2) 法團校董會須在自沒有維持其組成完整的情況出現日期起計的 3 個月內——

(a) 確保合資格填補有關空缺的人獲提名註冊為校董；及

(b) 將該人要求註冊為校董的申請送交常任秘書長。

(3) 如法團校董會在第(2)款所述的限期內基於充分理由提出要求，常任秘書長可延展該限期。

(4) 為施行第(2)款，任何人如獲提名註冊為校董，而其提名方式與停止擔任有關職位的校董的提名方式相同，該人即屬合資格填補有關空缺。

40AV. 家長校董或獨立校董在某些情況下停止任職

(1) 如家長校董在某學年中不再是有關學校現有學生的家長，他的校董任期持續至任期屆滿或該學年終結為止，兩者以較早者為準。

(2) 如獨立校董在某學年中成為第 40AQ(2)(a)、(b) 或 (d) 條所提述的人，他的校董任期持續至任期屆滿或該學年終結為止，兩者以較早者為準。

40AW. 校董的辭任等

(1) 如某校董——

(a) 按照法團校董會的章程辭任校董；或

(b) 去世，

該會須就該事向常任秘書長發出書面通知。

(2) 如——

(a) 某學校的校長不再是該校的校長；或

(b) 某學校的教員校董或替代教員校董不再是受僱於該校，

為施行第(1)款，他須被當作已按照該校的法團校董會的章程辭任校董。

40AX. 校董的停任

(1) 法團校董會如接獲根據第(2)、(3)、(4)或(5)款提出的要求，須就取消該要求內指明的校董的註冊向常任秘書長發出書面通知。

(2) 如——

- (a) 學校的教員及(在適用情況下)專責人員通過決議，決定該校的某教員校董或替代教員校董不適宜繼續擔任有關校董職位；及
- (b) 該決議的通過方式在合理地切實可行的範圍內類似為提名而選出該校董所用的方式，

則該校的校長須向法團校董會提出書面要求，就該校董發出第(1)款所指的通知。

(3) 學校的認可家長教師會可向法團校董會提出書面要求，就要求內指明的該校的家長校董或替代家長校董發出第(1)款所指的通知。

(4) 學校的認可校友會可向法團校董會提出書面要求，就要求內指明的該校的校友校董發出第(1)款所指的通知。

(5) 學校的辦學團體可向法團校董會提出書面要求，就要求內指明的該校的辦學團體校董發出第(1)款所指的通知。

(6) 根據第(3)、(4)或(5)款提出的要求除非按以下規定由提出要求的人藉通過決議而授權提出，否則不具效力——

- (a) 基於有關校董不適宜繼續任職的理由而通過決議；及
- (b) 決議的通過方式在合理地切實可行的範圍內類似有關的校董為提名而選出所用的方式。

(7) 學校的法團校董會可就取消任何該校的獨立校董的註冊，向常任秘書長發出書面通知。

(8) 在第(3)及(4)款中，凡提述學校，即包括提述上下午班制學校的上午班或下午班。

法團校董會的運作

40AY. 法團校董會的章程

(1) 法團校董會須——

- (a) 備有常任秘書長所批准的書面章程；及
 - (b) 按照其章程處理其事務。
- (2) 法團校董會可藉按其章程規定的方式通過的決議，修訂其章程。
- (3) 法團校董會的章程的修訂——
- (a) 須送交常任秘書長；及
 - (b) 不得在如此送交後的一個月內生效。
- (4) 在向常任秘書長送交的修訂生效前，常任秘書長可藉向有關的法團校董會發出的書面通知，反對該修訂。通知須指明反對的理由。
- (5) 在第 66(1)(ba) 條的規限下，遭常任秘書長反對的修訂屬無效。
- (6) 常任秘書長可藉通知要求法團校董會，按他指明的方式修訂該會的章程，以確保法律及一般教育政策獲遵從。該會須據此而修訂其章程。
- (7) 第 (3) 及 (4) 款不適用於根據第 (6) 款作出的修訂。
- (8) 如擬在某日期（“原定生效日期”）生效的章程修訂根據第 (4) 款遭反對，而該反對根據第 64 條遭推翻——
- (a) (如常任秘書長沒有根據第 65 條在該條所提述的 14 天的期間內針對該項推翻提出上訴) 該項修訂在——
 - (i) 該期間屆滿時生效；或
 - (ii) 原定生效日期生效，兩者以較後者為準；
 - (b) (如常任秘書長有根據第 65 條針對該項推翻提出上訴而該項推翻獲維持) 該項修訂在——
 - (i) 該項推翻獲維持的日期生效；或
 - (ii) 原定生效日期生效，兩者以較後者為準。
- (9) 法團校董會在其章程的任何修訂生效後，在切實可行範圍內，盡快將一份其經修訂的章程送交常任秘書長。

40AZ. 職能的轉授

(1) 法團校董會可一般地或為任何特定目的，將本條例(第 40AE 條及《教育規例》(第 279 章，附屬法例 A) 第 76 條除外) 授予它的任何職能，轉授予有關學校的任何校董。

(2) 凡校董執行一項本條例授予法團校董會的職能，除非有相反證明，否則該會須被視為已將該項職能轉授予該校董。

(3) 凡有一項根據第 (1) 款作出的職能轉授，有關校董須——

- (a) 就任何依據該項經轉授的職能而作出的作為向法團校董會報告；及
- (b) 在緊接作出該作為之後的該會會議上作出該報告。

(4) 經轉授的職能如由獲轉授人妥為執行，須被視為已由有關法團校董會執行。

(5) 儘管某項職能已予轉授，法團校董會仍可執行該項職能。

40BA. 常任秘書長提名的人可出席會議

如常任秘書長覺得某公職人員出席某學校的法團校董會的某會議將會有助於該校的營辦和表現——

- (a) 常任秘書長可藉向該會發出的書面通知提名該公職人員出席該會議；及
- (b) 該公職人員可出席該會議，並在會議上提供他認為合適的意見。

40BB. 法團校董會的帳目

(1) 法團校董會須——

(a) 按——

- (i) 小學資助則例、中學資助則例或特殊學校資助則例(視何者適用而定)；或

- (ii) 常任秘書長不時為施行本段而發出的指示，規定備存妥善的帳簿以及其他財務及會計紀錄；
 - (b) 安排就該會的每一會計年度擬備該會的帳目報表；及
 - (c) 按常任秘書長指明的時間及以常任秘書長所指明的方式，向常任秘書長提交該帳目報表。
- (2) 第(1)款所述的帳目報表須——
- (a) 包括收支帳目及資產負債表；及
 - (b) 由有關學校的校監及一名為該目的而獲該校的法團校董會一般授權行事或特別授權行事的其他校董簽署認證。
- (3) 法團校董會須委任一名會計師為核數師。
- (4) 根據第(3)款委任的核數師須——
- (a) 審計根據第(1)款擬備的帳目；
 - (b) 就以下事項作出報告——
 - (i) 該帳目及資產負債表是否中肯地反映該法團校董會在該帳目及資產負債表所關乎的會計年度內的財務往來；及
 - (ii) 法團校董會在該年度終結時的財務狀況，但可附加他認為合適的附帶聲明(如有的話)；
 - (c) 按常任秘書長所指明的時間將該報告提交常任秘書長；
 - (d) 有權要求他認為為履行其責任而需要的資料及解釋；及
 - (e) 遵從常任秘書長為施行本段而不時作出的指示。
- (5) 法團校董會須准許——
- (a) 常任秘書長；
 - (b) 任何學校督學；或
 - (c) 根據第(3)款委任的核數師，

查閱帳簿及法團校董會控制下所有與法團校董會的財務往來有關的憑單、收據、發票、文件及紀錄。

(6) 在本條中，“會計師”(accountant)指《專業會計師條例》(第 50 章)所界定的執業會計師。

40BC. 文件的送達

任何文件可藉留放在或以郵遞方式送交法團校董會的註冊辦事處而送達該會。

40BD. 禁止以扣押債務人財產令狀執行判決

在以扣押債務人財產令狀執行一項針對某學校的法團校董會作出的判決時，不得扣押符合以下說明的財產——

- (a) 處於該校校舍內的；及
- (b) 在與教導該校學生有關連的情況下使用的。

40BE. 解散

在學校的註冊或臨時註冊根據第 22 條被取消時——

- (a) 有關法團校董會須予解散；
- (b) 該會的名稱須從法團校董會註冊記錄冊中刪除；及
- (c) 在緊接該會解散前由它擁有的財產須歸屬作為根據《教育統籌局常任秘書長法團條例》(第 1098 章)組成的單一法團的常任秘書長，而常任秘書長須——
 - (i) 在合理地切實可行的範圍內，以他認為公平的方式，運用該等財產清償在緊接該會解散前尚未清償的該會的法律責任(如有的話)；
 - (ii) (如在作出上述清償(如有的話)後有剩餘的屬捐贈予該會的財產)將該財產交還有關的捐贈者，除非該捐贈者在捐贈時，表示他不欲在該會解散的情況下索回該財產；
 - (iii) (如在作出上述清償或交還(如有的話)後仍有任何剩餘的財產)運用該財產於任何有助於香港教育的目的。

關於校董的條文**40BF. 就金錢上的或其他個人利害關係
每年作出申報**

(1) 學校校董須每 12 個月最少一次向該學校的法團校董會作出書面申報，該申報須——

- (a) 述明在任何與他作為該校校董方面的職責產生或可能產生衝突的事宜中，他具有的任何直接或間接的金錢上的或其他個人利害關係的詳情；或
- (b) 述明他沒有上述利害關係。

(2) 在申報中所述的任何事宜發生改變後的一個月內，作出申報的校董須向法團校董會作出另一份述明該項改變的書面申報。

(3) 如法團校董會提出要求，作出申報的校董須向該會提供它認為為確立該申報內所載任何詳情而需要的進一步資料。

(4) 校董不得根據第 (1) 或 (2) 款作出他明知在要項上屬虛假或具誤導性的申報。

40BG. 披露金錢上的或其他個人利害關係

(1) 如——

- (a) 校董在任何正於或將於法團校董會會議上考慮的事宜中，有任何直接或間接的金錢上的或其他個人利害關係；及
- (b) 該事宜看似與該校董正當執行他在考慮該事宜方面的職責產生衝突，

該校董須於會議上披露該利害關係的性質，或(如他不出席該會議)藉在會議前向該法團校董會發出書面通知而披露該利害關係的性質。

(2) 任何校董如根據第 (1) 款披露——

- (a) 他或他的任何代名人是某指明公司或其他團體的成員；
- (b) 他是某指明公司或其他團體的高級人員或僱員；

- (c) 他是某指明人士的合夥人或受僱於該指明人士；或
- (d) 他有一些關乎某指明公司或其他團體或關乎某指明人士的其他指明利害關係，

則就關乎該公司或其他團體或關乎該人士的事宜中的利害關係(該利害關係是可能在作出披露的日期後產生，並且是根據第(1)款須予披露的)而言，即屬已充分披露該利害關係的性質。在本款中，“指明”(specified)指在有關校董根據第(1)款發出的通知中指明。

(3) 根據第(1)款作出的披露，須記錄在有關的會議的會議紀錄內。

(4) 在校董已披露在任何事宜中的利害關係的性質後，除非法團校董會另有決定，否則他不得——

- (a) 在該會就該事宜進行商議時在場；或
- (b) 在該會就該事宜進行商議或作出決定時參與商議或決定。

(5) 為法團校董會根據第(4)款作出決定的目的，在該項披露所關乎的事宜中有任何金錢上的或其他個人利害關係的校董，不得——

- (a) 在該會為作出決定而進行商議時在場；或
- (b) 在該會作出決定時參與作出決定。

(6) 為施行本條，校董如屬受僱於有關學校工作的人，並不僅因下述情況而在某事宜中有任何金錢上的或其他個人利害關係——

- (a) 他在該事宜上具有的利害關係不大於下述利害關係——
 - (i) (如他受僱為教員)該校一般教員的利害關係；
 - (ii) (如他受僱擔任教員以外的職位)受僱於該校教員以外職位的一般人士的利害關係；
- (b) 該考慮中或商議中的事宜涉及由法團校董會執行它在關乎該校的課程方面的職能；或
- (c) 該考慮中或商議中的事宜牽涉法團校董會的開支。

(7) 不得因任何校董在某事宜中有金錢上的或其他個人利害關係，而阻止該校董在法團校董會投購保險以對各校董因其職位產生的法律責任提供保障的建議上，加以考慮及投票。不得因任何校董的利害關係而阻止法團校董會獲取保險和繳付有關保費。

(8) 違反本條並不使法團校董會的決定失效。

40BH. 利害關係登記冊

學校的法團校董會須——

- (a) 備存一份登記冊，登記所有根據第 40BF 條作出的申報；
- (b) 備存一份登記冊，登記所有根據第 40BG 條作出的披露；
- (c) 容許任何學校督學在合理時間內查閱根據 (a) 或 (b) 段備存的登記冊，使常任秘書長能確定第 40BF 或 40BG 條(視屬何情況而定)是否獲遵從；及
- (d) 容許公眾人士在合理時間內查閱根據 (b) 段備存的登記冊。

40BI. 校董的權利和法律責任及保障

(1) 校董不得憑藉其校董職位而享有法團校董會任何財產的實益權益。

(2) 校董不得就他真誠地執行或本意是執行其校董職位的任何職能而作出或不作出的任何事情招致任何民事法律責任。

(3) 就任何由學校的法團校董會作出或不作出的事情而言，或就任何代表該會作出或不作出的事情而言，除非該校的某校董就該事情沒有真誠行事，否則不得為該事情或不作為而針對該校董提起民事法律程序。

(4) 第(2)款授予的保障並不在任何方面影響有關法團校董會就校董在執行或本意是執行有關職能的作為或不作為方面的法律責任(如有的話)。

法團校董會的設立：現有學校

40BJ. 就現有直資學校或指明學校設立法團校董會

任何學校如——

(a) 屬直資學校並——

(i) 屬不設法團校董會學校；及

(ii) 已開始(不論是否在 2005 年 1 月 1 日前)營辦；或

(b) 屬指明學校，

其辦學團體可將它就該校設立法團校董會的意向，以書面通知常任秘書長。

40BK. 就現有學校設立法團校董會而作出呈遞

(1) 本條適用於符合以下描述的學校——

(a) 屬資助學校，並——

(i) 屬不設法團校董會學校；及

(ii) 在 2005 年 1 月 1 日前已開始營辦；

(b) 屬直資學校，而已有通知根據第 40BJ 條就該校發出；及

(c) 屬指明學校，而已有通知根據第 40BJ 條就該校發出。

(2) 學校的辦學團體須向常任秘書長呈遞建議的法團校董會的章程的草稿。

(3) 根據第 (2) 款作出的呈遞須——

(a) (如屬資助學校) 在 2009 年 7 月 1 日前作出；

(b) (如屬直資學校或指明學校) 在就該校根據第 40BJ 條發出的通知的日期的 6 個月內作出。

(4) 凡常任秘書長為令他能夠行使他在第 40BL 或 40BM 條下的權力而合理地要求關乎呈遞的進一步資料，辦學團體須向他提供該等資料。

(5) 立法會可在 2008 年 10 月 1 日之後但在 2009 年 7 月 1 日之前通過決議，藉廢除“2009 年 7 月 1 日”而代以一個在 2009 年 7 月 1 日之後但在 2011 年 7 月 2 日之前的日期的方式，修訂第 (3)(a) 款。

40BL. 章程草稿的批准

常任秘書長須按照任何根據第 84 條為施行本條而訂立的規例，批准或拒絕批准根據第 40BK(2) 條呈遞的章程的草稿。

40BM. 建議校董名單的批准

- (1) 在章程的草稿獲常任秘書長批准後，辦學團體須向常任秘書長呈遞——
 - (a) 學校的建議校董名單；及
 - (b) 每名建議的校董遵從第 28 條作出的尋求註冊為該校校董的申請。
- (2) 如——
 - (a) 建議的法團校董會的組成——
 - (i) 符合本部條文；及
 - (ii) 符合經根據第 40BL 條批准的有關章程的草稿；及
 - (b) 常任秘書長經顧及第 30 條訂明的理由，信納所有建議的校董均適合註冊為有關學校的校董，

常任秘書長須批准根據第 (1) 款呈遞的建議校董名單。

40BN. 成立為法團

- (1) 如常任秘書長——
 - (a) 根據第 40BL 條批准章程的草稿；及
 - (b) 根據第 40BM 條批准建議的校董的名單，他須——
 - (c) 根據第 29 條將建議的校董註冊為有關學校的校董；及
 - (d) 採用他指明的格式發出法團證明書。
- (2) 自法團證明書指明的成立為法團的日期起——
 - (a) 該校的校監即停止擔任該校的校監；
 - (b) 所有在緊接該日期前擔任有關學校校董的校董即停止擔任該校的校董；及
 - (c) 有關法團校董會須設立為一個永久延續的法人團體。

- (3) 根據第(2)款設立的法團校董會——
- (a) 須有——
- (i) “The Incorporated Management Committee of (有關學校的註冊英文校名)”的英文名稱；及
 - (ii) “(該校的註冊中文校名)法團校董會”的中文名稱；
- (b) 可以其名義起訴及被起訴，並可在本條例的規限下，作出及容受作為一個法人團體可合法地作出及容受的所有其他作為及事情；
- (c) 須備有法團印章，並須依據該會的決議而蓋印，由有關學校的校監及另一名為該目的而獲該會一般授權行事或特別授權行事的校董簽署認證；及
- (d) 須有一個位於學校註冊證明書或臨時註冊證明書上指明的房產的地址的註冊辦事處。
- (4) 政府無須向任何憑藉本條的施行而停止擔任校監或校董的人支付賠償。

40BO. 法團證明書的效力

根據第 40BN 條發出的法團證明書須為有關法團校董會已根據本條例妥為設立的不可推翻的證據。

40BP. 關於設立法團校董會的過渡性條文

- (1) 附表 1 就不設學校管理公司的學校的法團校董會的設立具有效力。
- (2) 教育統籌局局長可藉憲報公告修訂附表 1。

40BQ. 學校管理公司的解散

- (1) 凡學校管理公司已為營辦某間學校的目的而成立為法團，本條即適用。

(2) 在學校的法團校董會根據第 40BN 條設立當日，該校的學校管理公司即被當作根據《公司條例》(第 32 章) 第 291A(1) 條解散，猶如原訟法庭已在該日根據該條作出命令飭令該公司須自公司登記冊中剔除並予以解散一樣。

(3) 公司註冊處處長須在學校的法團校董會設立當日或在該日期後的合理切實可行範圍內盡快將該校的學校管理公司自公司登記冊中剔除。

(4) 儘管下述條文另有規定，本條仍然有效——

(a) 該學校管理公司的章程大綱及章程細則中的管限其清盤或解散的條文；及

(b) 任何其他條例的條文。

(5) 《公司條例》(第 32 章) 第 291A(2) 及 292 條不適用於根據第(2) 款被當作解散的學校管理公司。

40BR. 關於解散學校管理公司的 過渡性條文

(1) 附表 2 就在學校的法團校董會設立時該校的學校管理公司根據第 40BQ 條解散而具有效力。

(2) 教育統籌局局長可藉憲報公告修訂附表 2。

40BS. 沒有設立法團校董會

(1) 如——

(a) 資助學校的辦學團體沒有遵從第 40BK 條；或

(b) 常任秘書長拒絕根據第 40BN 條就該校發出法團證明書，

常任秘書長可——

(c) 在不損害第 41 條的原則下，委任一名或多於一名人士為該校校董；及

(d) 在不損害第 31 條的原則下，將該校任何校董的註冊取消。

(2) 根據第(1) 款委任的校董——

(a) 須任職至——

- (i) 他獲委任的任期屆滿為止；或
- (ii) 該校的法團校董會設立為止，
兩者以較早者為準；及
- (b) 須就本條例而言視為根據第 41 條委任的校董。
- (3) 政府並不僅因常任秘書長根據第 (1) 款行使其權力而招致任何民事法律責任。

法團校董會的設立：籌辦中的學校

40BT. 就籌辦中的直資學校設立法團校董會

如任何直資學校的預計開課日期是在 2005 年 1 月 1 日當日或之後，其辦學團體可將它就該校設立法團校董會的意向，以書面通知常任秘書長。

40BU. 就籌辦中的學校設立法團校董會而作出呈遞

- (1) 本條適用於符合以下描述的學校——
 - (a) 屬資助學校，而其預計開課日期是在 2005 年 1 月 1 日當日或之後；及
 - (b) 屬直資學校，而已有通知根據第 40BT 條就該校發出。
- (2) 學校的辦學團體須向常任秘書長呈遞——
 - (a) 建議的法團校董會的章程的草稿；及
 - (b) 根據第 11 條提出的學校註冊申請。
- (3) 根據第 (2) 款作出的呈遞須——
 - (a) 在不遲於預計開課日期前 6 個月作出；或
 - (b) 在常任秘書長以書面批准的較後日期或之前作出。
- (4) 辦學團體須向常任秘書長提供他為令他能夠行使他在第 40BV 或 40BW 條下的權力而合理地要求的關乎該項呈遞的進一步資料。

40BV. 章程草稿的批准

常任秘書長須按照任何根據第 84 條為施行本條而訂立的規例，批准或拒絕批准根據第 40BU(2) 條呈遞的章程的草稿。

40BW. 建議校董名單的批准

- (1) 在章程的草稿獲常任秘書長批准後，辦學團體須向常任秘書長呈遞——
 - (a) 學校的建議校董名單；及
 - (b) 每名建議的校董遵從第 28 條作出的尋求註冊為該校校董的申請。
- (2) 如——
 - (a) 建議的法團校董會的組成——
 - (i) 符合本部條文；及
 - (ii) 符合經根據第 40BV 條批准的有關章程的草稿；及
 - (b) 常任秘書長經顧及第 30 條訂明的理由，信納所有建議的校董均適合註冊為有關學校的校董，

常任秘書長須批准根據第 (1) 款呈遞的建議校董名單。

40BX. 成立為法團

- (1) 如常任秘書長——
 - (a) 根據第 40BV 條批准章程的草稿；
 - (b) 根據第 40BW 條批准建議的校董的名單；及
 - (c) 根據第 13 或 15 條將學校註冊，他須——
 - (d) 根據第 29 條將建議的校董註冊為有關學校的校董；及
 - (e) 採用他指明的格式發出法團證明書。
- (2) 自法團證明書指明的成立為法團的日期起，有關法團校董會須設立為一個永久延續的法人團體。
- (3) 根據第 (2) 款設立的法團校董會——
 - (a) 須有——

- (i) “The Incorporated Management Committee of (有關學校的註冊英文校名)” 的英文名稱；及
- (ii) “(該校的註冊中文校名) 法團校董會” 的中文名稱；
- (b) 可以其名義起訴及被起訴，並可在本條例的規限下，作出及容受作為一個法人團體可合法地作出及容受的所有其他作為及事情；
- (c) 須備有法團印章，並須依據該會的決議而蓋印，由有關學校的校監及另一名為該目的而獲該會一般授權行事或特別授權行事的校董簽署認證；及
- (d) 須有一個位於學校註冊證明書或臨時註冊證明書上指明的房產的地址的註冊辦事處。

40BY. 法團證明書的效力

根據第 40BX 條發出的法團證明書須為有關法團校董會已根據本條例妥為設立的不可推翻的證據。

40BZ. 沒有設立法團校董會

(1) 如——

- (a) 某資助學校的預計開課日期是在 2005 年 1 月 1 日當日或之後，而該校的辦學團體沒有遵守第 40BU 條；或
- (b) 常任秘書長拒絕根據第 40BX 條就有關學校發出法團證明書，

則政府與該辦學團體之間就有關學校的辦學事宜、津貼、管理及營辦訂立的任何協議，須在常任秘書長的選擇下在他指明的日期終止。

(2) 政府並不僅因常任秘書長根據第 (1) 款行使其選擇權而招致任何民事法律責任。

40CA. 設立前訂立的合約

凡——

- (a) 在某學校的法團校董會根據第 40BX 條設立之前，任何人與另一方訂立關於供應貨品或服務的合約，而合約的對象是該校；
 - (b) 該人是獲得該校的辦學團體的書面授權而訂立該合約的；
 - (c) 該人在訂立該合約前，告知另一方該校的法團校董會將會在其設立時憑藉本條成為該合約的一方；及
 - (d) 在緊接該會設立之前該合約是存續的，
- 則在該會設立時，以下條文即適用——
- (e) 就所有目的而言，該會取代該人而成為該合約的一方，並須視為一向是該方；
 - (f) 該人在該合約下的所有權利及法律責任歸屬該會；及
 - (g) 該人不再是該合約的一方。

在學校不再是設有法團校董會學校的情況下適用的條文

40CB. 設有法團校董會的資助學校可成為不設法團校董會的直資學校

- (1) 如設有法團校董會的資助學校成為直資學校，該校的辦學團體可向常任秘書長提出申請，要求批准該校成為不設法團校董會學校。
- (2) 常任秘書長須在以下規定獲符合的情況下，給予屬申請標的之批准——
 - (a) (如有關學校成為直資學校是受某些條件所規限的) 該等條件均已獲符合；
 - (b) 已為營辦該校根據《公司條例》(第 32 章) 成立一間為法團的公司，而公司的組織章程大綱述明該公司是為營辦該校而成立的；
 - (c) 該公司已根據第 3(2) 條獲指定為學校管理公司；
 - (d) 已為足夠數目的人註冊為該直資學校的校董而根據第 28 條提出申請；及

- (e) 已根據第 38 條推薦一人成為該直資學校的校監。
- (3) 自就某學校給予批准起——
 - (a) 有關法團校董會即告解散；
 - (b) 該會的名稱須從法團校董會登記冊中刪除；及
 - (c) 附表 2 就該會的解散具有效力。”。

17. 取代標題

在第 41 條之前的“委任校董”副標題現予廢除，代以——
“第 IIC 部

常任秘書長可委任校董”。

18. 由常任秘書長委任校董

第 41(3) 條現予修訂，在“董會”之後加入“或法團校董會(視何者屬適當而定)”。

19. 學校首任校長的批准

第 53(1) 條現予修訂，在“董會”之後加入“或法團校董會(視何者屬適當而定)”。

20. 撤回批准校長的理由

第 56(1)(d) 條現予修訂，廢除“校董會多數”而代以“該學校多數”。

21. 其後的校長的批准

第 57(1) 條現予修訂——

- (a) 在 (d) 段中，廢除“校董會多數”而代以“該學校多數”；
- (b) 在“須”之前加入“或法團校董會(視何者屬適當而定)”。

22. 加入條文

現加入——

“57A. 設有法團校董會學校校長的遴選

- (1) 本條適用於設有法團校董會學校。
- (2) 在根據第 57 條推薦任何人之前，法團校董會須委出一個校長遴選委員會。
- (3) 校長遴選委員會須——
 - (a) 向法團校董會負責；及
 - (b) 由以下人士組成——
 - (i) 有關學校的辦學團體的代表；
 - (ii) 作為法團校董會的代表該校校董；及
 - (iii) (如適用的話) 法團校董會的章程所規定的其他人。
- (4) 校長遴選委員會須從獲該校的辦學團體、法團校董會或該兩者(視法團校董會的章程的規定而定)以公開、公平及開放透明的方式提名的候選人中，以公開、公平及開放透明的方式選擇一個適合的人以根據第 57 條予以推薦。
- (5) 學校法團校董會須根據第 57 條推薦校長遴選委員會所選擇的人。
- (6) 在以下任何一種情況下，第(2)、(3)、(4)及(5)款不適用——
 - (a) 有關學校的辦學團體有根據第 40AG(1)(a)(ii) 條向法團校董會提出要求；或
 - (b) 常任秘書長在辦學團體或法團校董會提出申請及令他滿意的良好因由的情況下，豁免該會使它無需就任何一任該校校長遵守該四款的規定。”。

23. 校長的職能

第 58(1) 條現予修訂，在“董會”之後加入“或法團校董會(視何者屬適當而定)”。

24. 獲推薦的人執行校長的職能

第 58AA(2) 條現予修訂，在“55”之前加入“40AL(2)(b)、”。

25. 申請准許繼續僱用在職的資助學校教員或校長

第 58B(1) 及 (2) 條現予修訂，在“董會”之後加入“或法團校董會(視何者屬適當而定)”。

26. 常任秘書長須將決定通知書送達受不利影響的人

第 60(1) 條現予修訂，在列表中——

(a) 在第 1 欄中，廢除“30(1)”而代以“30(1) 或 (1A)”；

(b) 在第 2 欄中——

(i) 廢除所有“校監”而代以“管理當局”；

(ii) 廢除“註冊校董”而代以“校董”；

(c) 加入——

“第 40AY 條	法團校董會
第 40BL 條	辦學團體
第 40BM 條	辦學團體
第 40BS(1)(c) 條	辦學團體
第 40BS(1)(d) 條	有關的校董
第 40BV 條	辦學團體
第 40BW 條	辦學團體
第 40BZ 條	辦學團體”。

27. 准許於上訴待決期間營辦學校或行事等

第 66(1) 條現予修訂，加入——

“(ba) 以書面通知法團校董會，准許該會的章程的一項修訂，在常任秘書長已根據第 40AY(4) 條反對該項修訂之後生效；”。

28. 辦學團體的意見較校董會的意見為優先

第 72A 條現予修訂——

- (a) 在第 (1) 款中，在“某間”之後加入“不設法團校董會”；
- (b) 廢除所有“贊助”而代以“辦學”。

29. 常任秘書長命令於小學或中學就學的權力

第 74(2A) 條現予修訂，在“送達”之前加入“或法團校董會(視何者屬適當而定)”。

30. 常任秘書長指示作出補救措施的權力

第 82(2)(a) 條現予修訂，廢除“校監及其餘”而代以“管理當局及”。

31. 遇有危險或行為不檢情況時，常任秘書長封閉學校或發出指示的權力

第 83 條現予修訂——

- (a) 在第 (1) 款中，廢除“任何校董”而代以“的管理當局”；
- (b) 在第 (1) 款之後加入——

“(1AA) 常任秘書長如覺得有第 (1)(a) 或 (c) 款所述的情況存在，而他根據第 (1) 款據此送達命令，則他須向該校的每位校董送達該命令文本。”。

32. 規例

第 84 條現予修訂——

- (a) 在第 (1) 款中——
 - (i) 加入——
 - “(la) 家長教師會的成立；
 - (lb) 為施行第 40AP 條對校友會的認可；”；
 - (ii) 在 (p) 段中，在“董會”之後加入“及法團校董會”；

- (iii) 加入——
 - “(pa) 法團校董會的章程的批准；”；
- (iv) 在 (u) 及 (v) 段中，廢除“校監”而代以“管理當局”；
- (b) 廢除第 (4) 款而代以——
 - “(4) 常任秘書長可按他認為適當的條件(如有的話)——
 - (a) 藉向全體學校發出通告或向某類學校發出通告，就某類學校或教員完全或局部豁免任何規例的規定；
 - (b) 應學校的校監或法團校董會的申請，藉向申請人發出書面通知，就該校、申請人或該校的某一位教員完全或局部豁免任何規例的規定；及
 - (c) 應某教員的申請，藉向申請人發出書面通知，就該申請人完全或局部豁免任何規例的規定。”。

33. 罪行及刑罰

第 87 條現予修訂——

- (a) 在第 (1) 款之前加入——
 - “(1A) 在不損害對任何其他人提出檢控的原則下，法團校董會無須對本條例所訂的罪行負上法律責任。”；
- (b) 在第 (1) 款中——
 - (i) 在 (a) 段中，廢除“、校董”；
 - (ii) 加入——
 - “(aa) 管理或參與管理一間未經註冊或臨時註冊的學校；”；
 - (iii) 在 (b) 段中，在“學”之前加入“不設法團校董會”；
 - (iv) 在 (i) 段中，廢除“學校校監或任何其他”而代以“不設法團校董會學校的校監或”；
- (c) 在第 (3) 款中——
 - (i) 在 (a) 段中，在“屬”之後加入“不設法團校董會”；
 - (ii) 廢除 (d) 段；
 - (iii) 在 (n) 段中，在“學”之前加入“不設法團校董會”；

(d) 加入——

“(6) 如——

- (a) 設有法團校董會學校在該校任何校董的同意或縱容下，於違反第 19(1) 條的情況下營辦；或
- (b) 法團校董會在有關學校的任何校董的同意或縱容下——
 - (i) 不遵從根據第 82 條向該會送達的任何通知；或
 - (ii) 在根據本條例提出任何申請時，或在與該等申請有關的事項中，作出在要項上屬虛假的陳述或提供在要項上屬虛假的資料，而它知道或理應知道該項陳述或資料在要項上屬虛假，

該校董即屬犯罪，一經定罪，可處罰款 \$250,000 及監禁 2 年。

(7) 如——

- (a) 設有法團校董會學校在該校的任何校董的同意或縱容下，以其註冊名稱以外的任何名稱營辦；
- (b) 法團校董會在有關學校的任何校董的同意或縱容下，僱用或准許任何人在違反第 42(1) 或 (2) 條的情況下在該校教學；或
- (c) 設有法團校董會學校在該校任何校董的同意或縱容下違反第 86 條，

該校董即屬犯罪，一經定罪，可處第 5 級罰款及監禁 2 年。

(8) 如法團校董會在有關學校的任何校董的同意或縱容下違反第 74(2A) 或 (2B) 條，該校董即屬犯罪，一經定罪，可處第 3 級罰款及監禁 3 個月。”。

34. 加入附表

現加入——

“附表 1

[第 40BP 條]

1. 釋義

在本附表中——

“交接日”(transition date)指有關學校的法團校董會的設立日期；

“受讓方”(transferee)指有關學校的法團校董會。

2. 設立前訂立的合約

凡——

- (a) 任何人在交接日之前與另一方訂立關於供應貨品或服務的合約，而供應對象是某學校；
- (b) 他是獲得該校的校董會或辦學團體的書面授權而訂立該合約的；
- (c) 他在訂立該合約前，告知另一方該校的法團校董會將會憑藉本條而在交接日開始時成為該合約的一方；及
- (d) 在緊接交接日之前該合約是存續的，

則在交接日開始時，以下條文即適用——

- (e) 就所有目的而言，該會取代該人而成為該合約的一方，並須視為一向是該方；
- (f) 該人在該合約下的所有權利及法律責任歸屬該會；及
- (g) 該人不再是該合約的一方。

3. 某些合約的延續

(1) 本條適用於符合以下描述的合約——

- (a) 由學校的校監、校長、辦學團體或任何校董(“原本一方”)在 2005 年 1 月 1 日前與某人訂立；
- (b) 為由該人供應貨品或服務而訂立，而供應對象是該校(而非任何其他學校)；及
- (c) 在緊接交接日之前是存續的。

(2) 在交接日開始時——

- (a) (如作為有關貨品或服務的代價而支付的金錢是由政府提供)受讓方在該人同意的情況下，並就所有目的而言，取代原本一方而成為有關合約的一方，並須視為一向是該合約的一方；
- (b) (如作為該等貨品或服務的代價而支付的金錢並非由政府提供)辦學團體或(如辦學團體有此決定)受讓方在該人同意的情況下，並就所有目的而言，取代原本一方而成為該合約的一方，並須視為一向是該合約的一方。

(3) 如有取代根據第(2)款發生——

- (a) 原本一方在有關合約下的所有權利及法律責任歸屬受讓方或辦學團體(視何者屬適當而定)；及
- (b) 原本一方不再是該合約的一方。

4. 僱傭的延續

(1) 在不局限第 2 條的原則下，任何人如在緊接某學校的法團校董會根據本條例第 40BN 條設立當日之前，正受僱為某學校工作，則在交接日開始時，他須被當作已被該會僱用，其僱傭條款及條件與在緊接交接日之前存續者相同。

(2) 為延續第(1)款所指的僱用的目的，有關的法團校董會須視為自該項僱用開始起一直是該人的僱主，據此，該項僱用並不僅因本條的實施而遭中止或打斷。

(3) 自交接日起——

(a) 有關僱用可予終止；或

(b) 有關僱用的條款及條件可予更改，

其方式及程度與在緊接該日之前的方式及程度相同。

5. 交付簿冊等

(1) 在交接日當天，受讓方即成為攸關受讓方的職能及權力的所有簿冊、帳目、收據或其他文件(不論是如何編製、記錄或貯存)的擁有人。

(2) 所有該等簿冊、帳目、收據或其他文件須於緊接該日期之後，由並非依據合法權限看管和保管該等簿冊、帳目、收據或其他文件的人交付受讓方。

(3) 任何人違反第(2)款即屬犯罪，一經定罪，可處第3級罰款及監禁3個月。

附表 2

[第 40BR 及 40CB 條]

1. 釋義

在本附表中——

(a) 如本附表根據第 40BR 條而適用——

(i) “轉讓方”指有關學校的學校管理公司；

(ii) “受讓方”指有關學校的法團校董會；

(iii) “交接日”指有關學校的法團校董會的設立日期；

(b) 如本附表根據第 40CB 條而適用——

(i) “轉讓方”指有關學校的法團校董會；

(ii) “受讓方”指有關學校的學校管理公司；

(iii) “交接日”指有關學校的法團校董會的解散日期。

2. 財產等的歸屬

(1) 於緊接交接日之前存續的轉讓方所有財產、權利、義務及民事法律責任，須在交接日開始時歸屬受讓方。

(2) 就藉第(1)款而施行的歸屬而言，受讓方須視為自轉讓方成立後即一直是轉讓方。

(3) 《印花稅條例》(第 117 章)不適用於藉第(1)款而達成的歸屬。

(4) 就關乎或影響財產、權利、義務及法律責任的任何法律文書而言，任何財產、權利、義務及法律責任根據第(1)款歸屬受讓方，並不構成轉讓、移轉、移交、放棄管有、處理或以其他方式處置該等財產、權利、義務及法律責任。

- (5) 如轉讓方訂立的任何契據、合約或其他文件載有條文——
- (a) 禁止藉第(1)款而達成的歸屬，或規定該等歸屬需獲任何同意或批准；或
 - (b) 表明會因藉第(1)款而達成的歸屬而令一項違責發生或當作有一項違責發生，或任何權利或義務會因此而終止，

該條文須當作已被免除。

- (6) 藉第(1)款而達成的土地權益歸屬受讓方，並不——
- (a) 構成違反禁止讓與的契諾或條件；
 - (b) 引致任何優先購買權利、沒收租賃權、重收權、認購權、損害賠償或其他影響土地的申索權利產生；
 - (c) 使任何合約或抵押失效或獲解除；
 - (d) 使任何批租土地權益併入其預期的復歸權內；或
 - (e) 終絕、影響、改變、縮減或延遲該權益在《土地註冊條例》(第 128 章)下或在法律上或在衡平法上的任何優先次序。
- (7) 受讓方須將或安排將下列文件在土地註冊處註冊——
- (a) (如本附表根據第 40BR 條而適用) 根據本條例第 40BN(1) 或 40BX(1) 條向受讓方發出的法團證明書的文本；或
 - (b) (如本附表根據第 40CB 條而適用)——
 - (i) 根據《公司條例》(第 32 章) 向受讓方發出的公司註冊證書的文本；
 - (ii) 根據第 40CB 條就有關學校給予的批准的文本；及
 - (iii) 第 40CB 條及本附表條文的文本。

3. 僱傭的延續

(1) 任何人如在緊接交接日之前，正受僱為某學校工作，則在交接日開始時，他須被當作已被受讓方僱用，其僱傭條款及條件與在緊接該日之前存續者相同。

(2) 受讓方須視為自第(1)款所指的僱用開始起一直是該人的僱主，據此，該項僱用並不僅因本條的實施而遭中止或打斷。

- (3) 自交接日起——
- (a) 有關僱用可予終止；或
 - (b) 有關僱用的條款及條件可予更改，

其方式及程度與在緊接該日之前的方式及程度相同。

4. 已展開的作為的有效性

(1) 本條例的任何條文並不影響在交接日之前由轉讓方、由他人代轉讓方或就轉讓方作出的任何事情的有效性。

(2) 如在緊接交接日之前有任何事情正在由轉讓方、正在由他人代轉讓方或正在就轉讓方作出，可由受讓方、由他人代受讓方或就受讓方繼續進行或完成。

5. 仍未了結的民事法律程序的延續

(1) 任何民事法律程序如在交接日之前由學校或轉讓方展開，或針對學校或轉讓方展開，則可在交接日當日或之後繼續由或針對受讓方而進行，或由或針對受讓方而強制執行，猶如受讓方是該法律程序的一方一樣。

- (2) 學校或轉讓方可運用的一切申索及辯護，均可由受讓方運用。

6. 證據：簿冊及文件

(1) 在《香港人權法案條例》(第 383 章) 所列出的香港人權法案第十一(二)(庚) 條的規限下，任何簿冊及其他文件如在交接日之前就任何事宜而屬對以下任何一方或多於一方有利或不利的證據，須接納為就相同事宜對受讓方有利或不利的證據——

- (a) 有關學校；
- (b) 作為該校校監、校董或前任校董的人；或
- (c) 轉讓方。

(2) 在本條中，“文件”(documents) 的涵義與《證據條例》(第 8 章) 第 46 條中該詞的涵義相同。

7. 現有協議等的效力

(1) 本條適用於在交接日之前，由轉讓方、由他人代轉讓方或就轉讓方達成或訂立的任何協議、安排或合約或完成的交易。

(2) 本條適用的協議、安排、合約或交易如在緊接交接日之前具有效力或是有效的，或是在該日或之後生效的，則須自該日起在猶如是由受讓方、由他人代受讓或就受讓方訂定、訂立、完成或作出的情況下有效。

8. 財產紀錄

在緊接交接日之前以銀行、公司或其他法團的簿冊內的記項形式存在的轉讓方的財產紀錄，須在受讓方要求下，由該等銀行、公司或法團在該等簿冊內轉移予受讓方。

9. 交付簿冊等

(1) 在交接日當天，受讓方即成為在轉讓方的控制或管有中並與有關學校管理有關的所有簿冊、帳目、收據或其他文件(不論是如何編製、記錄或貯存)的擁有人。

(2) 所有該等簿冊、帳目、收據或其他文件須於緊接該日期之後，由並非依據合法權限看管和保管該等簿冊、帳目、收據或其他文件的人交付受讓方。

(3) 任何人違反第(2)款即屬犯罪，一經定罪，可處第 3 級罰款及監禁 3 個月。

附表 3

[第 40AB 及 40AC 條]

指明學校

學校名稱	學校地址
九龍三育中學	九龍旺角界限街 52 號
三育中學	新界西貢清水灣道 1111 號
大埔三育中學	新界大埔大埔頭徑 2 號
孔聖堂中學	香港加路連山道 77 號

學校名稱	學校地址
弘立書院	香港灣仔皇后大道東 373 號
保良局蔡繼有學校	九龍深水埗郝德傑道 6 號
香港三育中學	香港雲地利道 17 號 A
國際基督教優質音樂中學暨小學	九龍深水埗順寧道 372 號
聖公會諸聖中學	九龍白布街 11 號
滙基書院	九龍深水埗大坑東棠蔭街 9 及 11 號
鳳凰國際學校	九龍深水埗東京街 5 號
鳳溪第二中學	新界上水馬會道 15 號
慕光英文書院	九龍觀塘功樂道 55 號”。

《教育規例》

35. 釋義

《教育規例》(第 279 章，附屬法例) 第 2 條現予修訂，加入——
 ““負責人”(responsible person) 就——

- (a) 不設法團校董會學校而言，指該校的校監；
- (b) 設有法團校董會學校而言，指該校的校長；”。

36. 天台操場的批准

第 16 條現予修訂，廢除“、走廊”。

37. 結構規定

第 17(2) 條現予修訂，廢除“、走廊”。

38. 使用天台操場的學生須受到監管

第 18 條現予修訂，廢除“、走廊”。

39. 容許置身於天台操場或露台的學生人數

第 19 條現予修訂——

- (a) 廢除第 (2) 款；
- (b) 在第 (3) 款中，廢除“、走廊”。

40. 天台操場上活動的限制

第 20 條現予修訂，廢除“、走廊”。

41. 安全措施

第 21(2) 條現予廢除，代以——

“(2) 校長及(如屬不設法團校董會學校)校監須確保，對工具的使用、機械的操作或科學實驗的進行的教導只由下列的人給予——

- (a) 負責的教員；
- (b) (就工具或機械而言)受僱於有關學校以協助負責的教員的工場導師；或
- (c) (就科學實驗而言)受僱於有關學校以協助負責的教員的實驗室技術員。”。

42. 規定防火安全設備的通知

第 37 條現予修訂——

- (a) 將其重編為第 37(1) 條；
- (b) 在第 (1) 款中，廢除在“措施”之後的所有字句而代以句號；
- (c) 加入——

“(2) 第 (1) 款所指的通知須送達有關學校的校董會或法團校董會(視何者屬適當而定)。

(3) 根據第 (1) 款獲送達通知的校董會或法團校董會須遵從該通知。”。

43. 進食地方

第 47 條現予修訂，廢除“店舖”而代以“食物部”。

44. 衛生狀況

第 48(2) 條現予廢除。

45. 禁止收取費用總額以外的其他費用

第 61 條現予修訂——

(a) 在第(2)款中，廢除“校監或校董”而代以“管理當局”；

(b) 加入——

“(3) 常任秘書長可主動地授予或應申請而授予本條下的批准。”。

46. 正式收據

第 63 條現予修訂，在“給”之後加入“不設法團校董會學校的”。

47. 禁止未經常任秘書長准許而收費

第 66 條現予修訂，在第(1)款之前加入——

“(1A) 本條不適用於設有法團校董會學校。”。

48. 修訂第 XII 部

第 XII 部現予修訂，廢除——

“第 XII 部

校董會及校監”

而代以——

“第 XIA 部

校董會及法團校董會的章程”。

49. 校董會章程

第 75(1) 條現予修訂，廢除“任何”而代以“不設法團校董會”。

50. 加入條文

現加入——

“75A. 法團校董會的章程

(1) 常任秘書長在根據本條例第 40BL 或 40BV 條考慮建議的法團校董會的章程草稿時，除非信納該會按照該章程運作相當可能令人滿意，否則不得批准該草稿。

(2) 在不局限第(1)款的原則下，如草稿沒有訂定以下任何事項，常任秘書長可拒絕批准該章程——

- (a) 在校董會的組成中，每類校董的人數；
- (b) 提名及選舉註冊為校董的人選的程序；
- (c) 根據本條例第 40AX 條就取消任何校董的註冊提出要求及發出通知的程序；
- (d) 從校董中選出或任命擔任或署任有關學校的校監及該會的秘書及司庫的人選；
- (e) 有關學校的校監及該會的秘書及司庫的職能；
- (f) 校董的任期；
- (g) 遴選校長的程序；
- (h) 校董職位空缺的填補；
- (i) 關乎校董再度獲提名或再度選舉的事宜；
- (j) 核數師的委任；
- (k) 校董會的會議及程序；或
- (l) 修訂章程的程序。

(3) 本條的條文是為施行本條例第 40BL 及 40BV 條而訂定。”。

51. 加入第 XII 部的標題

在第 76 條之前加入——

“第 XII 部

教員的聘用”。

52. 取代條文

第 76 條現予廢除，代以——

“76. 教員的聘用或解僱須由校董批准

(1) 如任何教員將受僱在學校——

(a) 擔任某個在小學資助則例、中學資助則例或特殊學校資助則例所規定的職員編制之內的教員職位；或

(b) 而僱用為期不少於 6 個月，

其聘用須由學校的多數校董批准。

(2) 如任何教員是受僱在學校——

(a) 擔任某個在小學資助則例、中學資助則例或特殊學校資助則例所規定的職員編制之內的教員職位；或

(b) 而僱用為期不少於 6 個月，

其解僱須在校董會或法團校董會(視何者屬適當而定)的會議上由學校的多數校董批准。”。

53. 常任秘書長可拒絕批准

第 81 條現予修訂，廢除自“常任”起至“此”為止的所有字句而代以“常任秘書長可以書面通知管理當局，禁止將某一指明日期定為假期，而管理當局及校長須按該通知”。

54. 張貼假期表

第 83 條現予修訂——

(a) 在第(1)款中，在“學”之前加入“不設法團校董會”；

(b) 在第(3)款中，廢除“並”而代以“如有關學校屬不設法團校董會學校，則另”。

55. 取代條文

第 85 條現予廢除，代以——

“85. 有關出口門的規格

當校舍內仍有不在校舍留宿的學生時，校舍的任何出口門須能在無需使用鎖匙的情況下從門內開啟。”。

56. 每班學生人數

第 88(c) 條現予修訂，在逗號之前加入“(設有法團校董會學校除外)”。

57. 授課時間

第 89 條現予廢除。

58. 課程綱要及時間表須經常任秘書長批准

第 92(8) 條現予修訂，廢除“校監及”。

59. 取代條文

第 93 條現予廢除，代以——

“93. 對教員訓練的限制

除非獲得常任秘書長准許，學校不得提供令完成課程的參加者可取得註冊為註冊教員的資格的訓練課程。”。

60. 非留宿學生

第 95 條現予廢除。

61. 將學生開除及停學

第 96(1) 條現予修訂，廢除“校監及”。

62. 被開除學籍的學生未經准許不得進入校舍

第 97 條現予修訂——

(a) 在第 (1) 款中，廢除“常任秘書長”而代以“有關學校的管理當局”；

(b) 廢除第(2)款。

63. 經營業務或商業活動

第 99A(4) 條現予修訂，在“接受政府撥款學校”的定義的 (a) 段中，在“何”之後加入“屬不設法團校董會學校的”。

64. 加入條文

現加入——

“99B. 對法團校董會運用業務或商業安排產生的利潤的限制

- (1) 本條適用於設有法團校董會學校。
- (2) 學校法團校董會如未經常任秘書長的事先書面准許，不得將——
 - (a) 該會在有關學校的校舍經營或准許他人在該校校舍經營的任何業務或商業活動；或
 - (b) 該會就供應該校規定其學生須管有或使用的食物、飲品、書籍、文具、制服或任何其他物件而直接或間接與任何人作出的業務或商業安排，

所產生的利潤或淨收入運用於任何不能使該校學生直接受益的用途上。”。

65. 罪行

第 101 條現予修訂——

- (a) 在第(1)款中——
 - (i) 廢除“19(1)或(2)、”；
 - (ii) 廢除“、89(1)”；
- (b) 廢除第(2)、(3)、(4)、(5)、(6)、(6A)、(7)及(8)款而代以——
 - “(2) 不設法團校董會學校的任何校董違反第 61、63 或 66(2) 條，即屬犯罪。
 - (2A) 設有法團校董會學校的任何校董違反第 61 條，即屬犯罪。

(3) 如第 10、22、37、62、65、84(1) 或 (2) 或 93 條就不設法團校董會學校遭違反，該校的每名校董均屬犯罪。

(3A) 如第 10、22、37、84(1) 或 (2) 或 93 條就設有法團校董會學校並在該校任何校董的同意或縱容下遭違反，該校董即屬犯罪。

(4) 不設法團校董會學校的校監違反第 21(1) 或 (2)、53(1)、61、63、64、77、79、81、82、83(1) 或 (3)、92(2) 或 (12) 或 99A(2) 條，即屬犯罪。

(4A) 如法團校董會在有關學校的任何校董的同意或縱容下違反第 53(1)、61、64、77 或 99B(2) 條，該校董即屬犯罪。

(5) 不設法團校董會學校的校長違反第 21(2)、32、38、39(1)、52(1)、53(2) 或 83(2) 或 (3) 條，即屬犯罪。

(5A) 設有法團校董會學校的校長違反第 21(1) 或 (2)、32、38、39(1)、52(1) 或 53(2) 條，即屬犯罪。

(5B) 如第 92(9) 條就任何學校遭違反，該校的校長即屬犯罪。

(6) 如第 16、31、34(2)、46A、67、80、85、87(2)、88、89A、90 或 92(4) 或 (9) 條就不設法團校董會學校遭違反，該校的校監及校長均屬犯罪。

(6AA) 如第 16、31、34(2)、85、87(2) 或 92(4) 或 (9) 條就設有法團校董會學校遭違反，該校的校長即屬犯罪。

(6A) 任何校監或校董違反第 99A(1) 或 (3) 條，即屬犯罪。

(6B) 如不設法團校董會學校的校董會違反第 99A(1) 或 (3) 條，該校的每名校董均屬犯罪。

(7) 任何教員違反第 33、58、61、63 或 66(2) 條，即屬犯罪。”；

(c) 廢除第 (9) 款而代以——

“(9) 如任何人根據第 (6B) 款被檢控，如證明——

- (a) 有關校董會其他成員在他並不知情或並不同意下違反第 99A(1) 或 (3) 條；或
- (b) 他已採取所有合理步驟，阻止該校董會其他成員違反該條，

則可以此作為該控罪的免責辯護。”。

66. 罰則

第 102(2) 條現予修訂，廢除在“條所”之前的所有字句而代以——
“(2) 凡任何人因第 87(2) 條遭違反而屬犯第 101(6) 或 (6AA)”。

67. 向上訴委員會上訴

附表 4 第 1 段現予修訂，在列表的第 2 欄中——

- (a) 廢除第一次出現的“校監”而代以“校長”；
- (b) 廢除第二次出現的“校監”而代以“管理當局”。

《補助學校公積金規則》

68. 釋義

《補助學校公積金規則》(第 279 章，附屬法例) 第 2(1) 條現予修訂，廢除“直資學校”的定義。

《津貼學校公積金規則》

69. 釋義

《津貼學校公積金規則》(第 279 章，附屬法例) 第 2(1) 條現予修訂，廢除“直資學校”的定義。

70. 以“管理當局”代替“校監”

附表 1 的條文現予修訂，廢除所有“校監”而代以“管理當局”。

71. 以“負責人”代替“校監”

附表 2 的條文現予修訂，廢除所有“校監”而代以“負責人”。

72. 以“校董”代替“註冊校董”

附表 3 的條文現予修訂，廢除“註冊校董”而代以“校董”。

《社團條例》

73. 本條例不適用的人

《社團條例》(第 151 章)的附表現予修訂，加入——
“(4A) 《教育條例》(第 279 章) 第 3(1) 條所界定的任何法團校董會。”。

附表 1

[第 70 條]

以“管理當局”代替“校監”

《教育條例》(第 279 章)

第 18(1)、(2) 及 (3)、18A(1)、20(1) 及 (6)、21(2) 及 (3)、49(1)(a)、50(1)(a)、66(1)(a)、(d) 及 (e) 及 91(1)(c) 及 (d) 條。

《教育規例》(第 279 章，附屬法例)

第 15(1)、(2)(a) 及 (b) 及 (3)、44、53(1)、56(6)、60、60A(1)(ii)、61(1)、62(2)、64、77、78、91(2)、94 及 98(2) 條。

《補助學校公積金規則》(第 279 章，附屬法例)

第 8(2)、(2A) 及 (3)、9(3) 及 9A(3) 條。

《津貼學校公積金規則》(第 279 章，附屬法例)

第 8(2)、(2A)、(3)、(4) 及 (5)、9(3) 及 9A(3) 條。

附表 2

[第 71 條]

以“負責人”代替“校監”

《教育規例》(第 279 章，附屬法例)

第 3、20、21(1)、23、52(2)、57(1)、(2) 及 (3)、79、82、89(2) 及 92(2)、(3)、(10) 及 (12) 條。

附表 3

[第 72 條]

以“校董”代替“註冊校董”

《教育條例》(第 279 章)

第 8(1)(d)(i) 及 (ii)、35(2)、36(a) 及 (d)、38(1) 及 (2)、38A(1) 及(2)、40 及 87(4) 條。

《2004年教育(修订)条例》

主要条文摘要及《教育条例》和《教育规例》的相关修订(修订版)

(2004年7月31日更新)

I. 主要条文摘要

	条文内容	条例
1.	<p><u>就现有学校设立法团校董会而作出呈递</u> 每间资助学校必须成立一个法团校董会，负责学校的管理及决策。学校的办学团体须于2009年7月1日前，就法团校董会的成立，向常任秘书长呈递法团校董会章程草稿。在章程草稿获批准后，办学团体须向常任秘书长呈递建议的校董名单。 (注：立法会可视乎情况，将呈递法团校董会章程草稿的限期最迟延长至2011年7月1日。)</p> <p>直资学校或指明学校，如欲设立法团校董会，其办学团体须以书面通知常任秘书长有关意向，并于6个月内呈递有关文件。</p>	40BK 40BJ及 40BK
2	<p><u>组成的一般规定</u> 法团校董会的成员包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 由办学团体提名的校董，最高可达总人数的百分之六十（办学团体可委任一名替代办学团体校董）； • 校长—当然成员； • 一名或以上的教员校董（若只有一名教员校董，则设一名替代教员校董）； • 一名或以上的家长校董（若只有一名家长校董，则设一名替代家长校董） • 一名或以上的校友校董； • 一名或以上的独立校董。 <p>除投票权外，替代办学团体校董可享有正式校董各方面的职权。</p> <p>任何人不得以多于一个代表界别身分在法团校董会内担任校董。</p>	40AL
3	<p><u>办学团体的职能及权力</u> 办学团体须负责：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 为其辖下学校订定学校的抱负及办学使命； • 草拟法团校董会章程； • 在制订学校的教育政策方面，向法团校董会作出一般指示； • 监察法团校董会的表现； • 决定接受政府资助的模式； • 在指定情况下在属校之间调任校长及教员；及 	40AE, 40AF 及 40AG

	条文内容	条例
	<ul style="list-style-type: none"> 就筹款及签订非公帑合约的事宜，向学校发出财政指引。 (详情请参阅修订条例第 40AE、40AF 及 40AG 条)	
4	法团校董会的职能 法团校董会负责按照办学团体所订定的抱负及办学使命而制定学校的教育政策、计划及管理学校的财政及人力资源，以及学校的规划及自我完善等。 (详情请参阅修订条例第40AE条)	40AE
5	法团校董会的权力 (详情请参阅修订条例第40AF条)	40AF
6	职能的转授 法团校董会可将它的任何职能(第40AE条及规例第76条除外)转授予任何校董(包括替代校董)。	40AZ
7	法团校董会章程 法团校董会章程须由常任秘书长批准。 法团校董会可根据其章程规定，通过决议修订其章程。建议修订的章程须送交常任秘书长。如常任秘书长反对有关修订内容，须在一个月内发出书面通知，并列明理由。 常任秘书长可藉通知要求法团校董会，按他指明的方式修订该会的章程，以确保法律及一般教育政策获遵从。该会须据此而修订其章程。 办学团体可就常任秘书长审批章程及其后章程的修订所作的有关决定提出上诉。 有关法团校董会的章程须订定的事项，请参阅《教育规例》第 75A 条。	40AY 40AY 40AY 61 规例 75A
8	资产及资金 办学团体可对它拥有的资产及资金的使用，保持全面控制；法团校董会则可运用和处置其本身拥有的经费及资产，并以受托人身分处理从政府获取的经费及资产。 任何属于政府、办学团体或其它人为学校的运作而提供的财产，不得因法团校董会的成立而成为该会的财产。 在学校的注册或临时注册被取消时，以常任秘书长认为公平的方式，运用该等财产偿付该等负债，如有剩余属非公帑的财产，则将该财产交还有关的捐赠者，除非该捐赠者在捐赠时，表示他不欲在该会解散的情况下索回该财产。	40AE 及 40AF 40AH 40BE

	条文内容	条例
9	<p>校董的权利和法律责任及保障 校董不得就他真诚地执行或本意是执行其校董职位的任何职能而作出或不作出的任何事情招致任何民事法律责任。</p> <p>除非校董没有真诚行事，否则不得就任何校董会作出或不作出的事情，而针对该校董提出民事法律程序。</p>	40BI
10	<p>校监 法团校董会主席称为「校监」，可由办学团体委任或由校董选出。</p> <p>校监负责主持法团校董会的会议、签署帐目表及执行法团校董会章程内所规定的职能等。 (详情请参阅修订条例第 40AK 条)</p>	40AJ 40AK
11	<p>设有法团校董会学校校长的遴选 办学团体、法团校董会或两者可根据法团校董会章程的规定，以公开、公平及开放透明的方式提名合适人选予校长遴选委员会进行遴选。而校长遴选委员会须由办学团体的代表、法团校董会的校董代表及(如适用的话)法团校董会章程规定的其它人组成。</p>	57A
12	<p>教员及家长校董选举 教员校董须透过选举产生，选举制度必须公平而开放透明，并须以不记名方式进行投票。教员校董须由该校的现职教员互选产生，每名教员有均等的投票权及参选权。 (详情请参阅修订条例第 40AN 条)</p> <p>家长校董须透过选举产生，选举制度必须公平而开放透明，并须以不记名方式进行投票。家长校董选举须透过该校的认可家教会举行，学校的现有学生家长有均等的投票权及参选权。 (详情请参阅修订条例第 40AO 条)</p> <p>替代教员校董及替代家长校董的产生方法应与正式校董的产生方法相同。</p>	40AN 40AO 40AS
13	<p>校友校董选举 法团校董会或办学团体(视乎法团校董会章程的规定)可认可一个团体为校友会，为校友校董作出提名。如学校属上下午班制，法团校董会或办学团体可分别为上、下午班各认可一个校友会。如学校没有一个认可的校友会，法团校董会可提名其章程所规定数目的人士为校友校董。 (详情请参阅修订条例第 40AP 条)</p>	40AP

	条文内容	条例
14	<p>家长校董或独立校董在某些情况下停止任职 如家长校董的子女不再就读于该校时，该名校董应可延任至任期完结或学年终结，两者以较早者为准。</p> <p>如独立校董在某学年中成为有关学校的办学团体的管治团体的</p> <p>(i) 成员；</p> <p>(ii) 成员的配偶、祖父母、外祖父母、父母、兄弟姐妹、子女、孙或外孙；或</p> <p>(iii) 雇员的人士，</p> <p>他的校董任期持续至任期届满或学年终结为止，两者以较早者为准。</p>	40AV
15	<p>校董的停任 决定某教员校董或替代教员校董是否不适宜继续担任校董一职，须由学校的教员及(在适用情况下)专责人员通过决议，决议方式应与提名选出该校董的方式相类似。</p>	40AX
16	<p>常任秘书长提名的人可出席会议 常任秘书长可以书面通知法团校董会，提名公职人员出席法团校董会会议，及在会议上提供他认为合适的意见。</p>	40BA
17	<p>校董申报利益 校董须每12个月最少一次向法团校董会作出书面申报，有关金钱上或其它个人利害关系的资料。</p> <p>校董须就正在或将于法团校董会会议考虑的事宜中，披露有关金钱上或其它个人利害关系的资料。在披露有关金钱上或其它个人利害关系后，该校董不得在商议该事宜时在场或参与决定。</p> <p>法团校董会须备存一份登记册，登记校董作出的披露，并容许公众人士查阅根据第40BG条所作出的披露。</p>	40BF 40BG 40BH
18	<p>没有成立法团校董会 如学校没有在限期前成立法团校董会，常任秘书长可委任一名或多于一人名人士为该校校董，任期至该校董的任期终结或法团校董会成立(视乎何者为先)；及可取消该校任何校董的注册。</p>	40BS
19	<p>资助学校转为直资学校 设有法团校董会的资助学校成为直资学校，其办学团体可向常任秘书长提出申请，要求批准该校成为不设法团校董会学校。</p>	40CB

11. 《教育条例》及《教育规例》的相关修订

	条文内容	条例
1	常任秘书长须备存登记册 常任秘书长须备存一份法团校董会登记册，其中包括每名校董的姓名、任期及所属界别，供公众查阅。	8
2	拒绝和取消校董注册的理由 校董的年龄应介乎 18 至 70 岁。年满 70 岁而希望为学校服务的校董，必须提供医生证明书，以证明他在健康方面适合执行校董的职能。 如有校董在未获法团校董会的同意下缺席某学年内的所有会议，法团校董会可通知常任秘书长取消其校董注册。	30 31
3	准许于上诉待决期间营办学校或行事等 常任秘书长可以书面通知法团校董会，准许在上诉期间，建议的章程修订继续生效。	66
4	罪行及刑罚 除非个别校董对违例行为明确表示同意或采取纵容态度，否则纵使法团校董会违反《教育条例》的有关条文，个别校董亦无需负上个人刑事法律责任。	87
5	规例 16 天台操场的批准 规例 17 结构规定 规例 18 使用天台操场的学生须受到监管 规例 19 容许置身于天台操场或露台的学生人数 规例 20 天台操场上活动的限制 废除条文中对「走廊」提述。	规例 16, 17, 18,19 及 20
6	卫生状况 删除有关校舍髹色的条文。	规例 48
7	教员的聘用或解雇须由校董批准 聘用及解雇任期不少于6个月及在资助则例职员编制内的教员，须由校董会所有成员以多数票决定。 解雇教员的决定须在校董会或法团校董会(视何者属适当而定)的会议上由学校的多数校董批准。	规例 76
8	有关出口门的规格 当校舍内仍有不在校舍留宿的学生时，校舍的任何出口门须能在无需使用锁匙的情况下从门内开启。	规例 85
9	授课时间 有关限制学校不得在下午 9 时 30 分后，或在常任秘书长	规例 89

	条文内容	条例
	指明的时间内授课的条文予以废除。	
10	<u>对教员训练的限制</u> 除非获得常任秘书长准许，学校不得提供令完成课程的参加者可取得注册为注册教员的资格的训练课程。	规例 93
11	<u>非留宿学生</u> 有关限制非留宿生不得在常任秘书长指明的时间内留在校舍的条文予以废除。	规例 95
12	<u>被开除学籍的学生未经准许不得进入校舍</u> 根据第 96(1)条被开除学籍的学生，未经有关学校的管理当局准许，不得进入或逗留在校舍内。	规例 97
13	<u>经营业务或商业活动</u> 法团校董会如未经常任秘书长的事先书面准许，不得将— (i) 该会在有关学校的校舍经营或准许他人在该校校舍经营的任何业务或商业活动；或 (ii) 该会就供应该校规定其学生须管有或使用的食物、饮品、书籍、文具、制服或任何其它对象而直接或间接与任何人作出的业务或商业安排，所产生的利润运用于任何不能使该校学生直接受益的用途上。	规例 99B
14	<u>罪行</u> 由于有关条文的删除或修订，法团校董会校董不会因违反以下条文，而需负上刑事法律责任： <u>删除的条文</u> 规例第 19(2)、48(2)、89、95 及 97(2) 条 <u>不适用于设有法团校董会学校的条文</u> 规例第 46A、63、66(2)、83(1)、83(3)、88(aa)、88(a)、88(b)、88(c)、89A 及 99A(2) 条 <u>如法团校董会校董违反以下规例，不属规例第 101 条所订的罪行</u> 规例第 19(1)、19(3)及 47、62、65、67、79、80、81、82、83(2)、90、92(2)及 92(12)条 (详情请参阅《教育规例》)	规例 101

成立法团校董会前订立合约的安排

为保障学校与供货商或服务承办商所签订的合约，不受到法团校董会的成立所影响，修订条例第40BP条附表1规定，任何人获得校董会或办学团体的书面授权，与供货商或服务承办商订立合约，应告知另一方，该校的校董会将会在修订条例下成立为法团校董会，而所订立的合约在法团校董会成立后，将由校董会或办学团体转移到法团校董会，其它合约条款会继续生效。

2. 我们建议学校在订立有关合约时，如仍未有确实成立法团校董会的日期，则应避免订立一些期限较长的合约（建议合约期不超过一年），但如预计在合约期内，学校会或可能会成立法团校董会，便须告知合约的另一方，以免将来成立法团校董会后，须为有关合约的延续，再作另行安排。